

# L'écho du Parc

**DOSSIER**

## Associations de bienfaiteurs

**ACTUALITÉS**

La route  
des 4 châteaux

**DÉCOUVERTES**

L'Arche  
d'Aigrefoin



n°23 - octobre 2001

## Les associations, forces du Parc

Le Parc naturel régional de la Haute Vallée de Chevreuse est né en 1985 de la volonté de ses habitants et de ses élus.

Au cours du long processus qui a abouti à sa création, les associations ont joué un rôle important en enracinant cette volonté dans la population, en incitant les habitants à prendre en main leur avenir. Ce faisant, elles ont apporté la démonstration d'un de leurs rôles essentiels, celui de ferment de la démocratie. Ne l'oublions pas, l'écologie est née et ne s'épanouit que dans les États démocratiques.

Aujourd'hui, l'Union des Amis du Parc et l'OPPEP poursuivent cette tradition en se portant au premier rang de la bataille contre les forages pétroliers : la France n'a pas besoin, maintenant, du pétrole de la vallée de Chevreuse dont l'intérêt économique est dérisoire. À supposer qu'il y ait un gisement exploitable, il vaut mieux préserver cette ressource pour l'avenir, dans la logique de développement durable qui est celle des Parcs naturels régionaux.

Pour autant, toute bataille n'est pas bonne à mener et les responsables associatifs, tout comme les élus, ont le devoir de distinguer clairement l'intérêt général de l'intérêt particulier.

Mais il ne s'agit là que d'une petite part de la vie associative qui se voue surtout à l'animation de la vie communale, à travers les très nombreuses associations qui couvrent presque tout le champ du possible, dans les domaines sportifs, culturels et de la solidarité. Sans elles, la vie dans le Parc serait bien morne ; qu'il me soit permis de dire un grand merci à tous les bénévoles qui les font vivre.

Voilà un siècle, la loi de 1901 a établi la liberté d'association. Nul doute que la portée de cette loi aura dépassé les plus belles espérances de ceux qui l'ont votée.

Yves VANDEWALLE

Président du Parc naturel régional  
Conseiller Général des Yvelines  
Maire de Lévis-Saint-Nom



**PARC NATUREL RÉGIONAL DE LA HAUTE VALLEE DE CHEVREUSE**  
Château de la Madeleine  
BP 73 - 78460 CHEVREUSE  
01 30 52 09 09

À Châteaufort, les associations apprécient la période médiévale. Ici les Jeunes Castelfortains répètent pour leur son et lumière annuel.

### Actualités

#### La route des 4 châteaux, la petite course qui monte 3

Le 4 novembre 2001, 2500 sportifs fouleront le sol de la Vallée de Chevreuse pour la 3<sup>e</sup> édition de la route des 4 châteaux.

### Actualités

#### Trente bougies pour quarante Parcs 4

La Fédération des Parcs naturels régionaux soufflera, en novembre prochain, ses trente bougies. Trente années de labeur pour encourager de nouvelles formes d'aménagement du territoire.

### Découvertes

#### Vingt ans pour l'Arche d'Aigrefoin 5

Autrefois ferme, aujourd'hui foyer d'hébergement et centre d'aide par le travail pour des adultes handicapés mentaux, Aigrefoin abrite l'une des 130 Communautés de l'Arche qui existent dans le monde.

### Portrait

#### Vingt ans au XXI<sup>e</sup> siècle 6

Quel regard portent les jeunes sur leur vie et leurs activités dans le Parc d'aujourd'hui ? Question essentielle que nous avons posée à une poignée de garçons et filles aux goûts très variés.

### Patrimoine

#### Saint Lambert des Bois : retraite ou séminaire ? 8

A Saint-Lambert, sur le même site, le Prieuré Saint-Benoît s'occupe des âmes, tandis que le Centre Port-Royal accueille les séminaires d'entreprises. Portrait d'une collaboration réussie.

### Écologie

#### À pied, à cheval ou à vélo, priorité à la courtoisie 9

Balisés par et pour les randonneurs pédestres, les chemins de randonnée sont cependant ouverts à tous les usagers cyclistes et cavaliers. Une liberté de circuler assortie d'un seul permis implicite : un code de bonne conduite.

### Dossier

#### Associations de bienfaiteurs 11

Chaque jour dans le Parc, des hommes et des femmes se mobilisent avec passion pour développer la vie sociale, sportive et culturelle au sein de l'une des 400 associations que compte le territoire. L'Écho du Parc leur rend hommage.

### Patrimoine

#### Associations et patrimoine : une mine inépuisable 16

En Haute Vallée de Chevreuse, bon nombre d'associations sont actives dans la préservation et la mise en valeur du patrimoine. Quelques exemples.

### Nature

#### O' brâme, o' désespoir, combat de ramures 17

Ça se passe chaque année à l'automne, à cet instant précis où la lumière commence à décliner. Des cris rauques s'échappent de la forêt, des bois s'entrechoquent avec fracas. Au milieu d'une clairière, deux cerfs se disputent les belles.

### Voix du Parc

#### Interview de Philippe Saint Marc 18

Un des pionniers du mouvement associatif écologiste en vallée de Chevreuse.

### Calendrier

#### Les rendez-vous avec l'activité culturelle et sportive du Parc. 20

### LES COMMUNES DU PARC

◆ Auffargis	01 34 84 98 05	◆ Longvilliers	01 30 41 33 96
◆ Bonnelles	01 30 88 47 30	◆ Magny-les-Hameaux	01 39 44 71 71
◆ Bullion	01 30 41 30 20	◆ Le Mesnil Saint-Denis	01 30 13 86 50
◆ La Celle-les-Bordes	01 34 85 22 28	◆ Milon-la-Chapelle	01 30 52 19 22
◆ Cernay-la-Ville	01 34 85 21 35	◆ Rochefort-en-Yvelines	01 30 41 31 06
◆ Châteaufort	01 39 56 76 76	◆ Saint-Forget	01 30 52 50 55
◆ Chevreuse	01 30 52 15 30	◆ Saint-Lambert-des Bois	01 30 43 77 25
◆ Choisel	01 30 52 42 15	◆ Saint-Rémy-lès-Chevreuse	01 30 47 05 00
◆ Clairefontaine-en-Yvelines	01 34 84 50 68	◆ Senlisse	01 30 52 50 71
◆ Dampierre-en-Yvelines	01 30 52 53 70	◆ Vieille-Eglise-en-Yvelines	01 30 41 16 13
◆ Lévis-Saint-Nom	01 34 61 82 05		

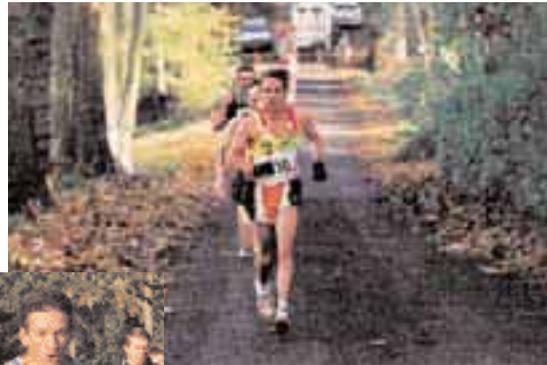


# La route des 4 châteaux

## La petite course qui monte

**La route des 4 châteaux n'est pas un conte, pas plus une carte des sept familles aux côtés de la semaine des quatre jeudis, ni une recommandation de *Bison futé...* La route des 4 châteaux est une course à pied qui passe tout simplement par quatre châteaux : Chevreuse, Mauvières, Méridon et Breteil.**

L'histoire commence souvent ainsi : une dizaine de copains coureurs à pied décident de se réunir en club. Ils créent leur association en 1997 : les Coureurs indépendants de la Vallée de Chevreuse (CIVC). Nouvelle idée deux ans plus tard qui germe dans la tête de leur président Stéphane Chuberre : organiser une course originale alliant sport, nature et culture. En novembre 1999, la première édition de La route des 4 châteaux déroule son tapis devant un millier de coureurs. Avec une distance de 14,5 km, l'esprit de cette course repose moins sur la compétition que sur l'idée de se dépenser dans un cadre privilégié. L'année suivante, le bouche à oreille a fonctionné, le nombre de coureurs double. Pour cette 3<sup>e</sup> édition qui aura lieu le 4 novembre 2001 au départ de Chevreuse à 9h30, les inscriptions seront limitées à 2500 dossards. Les organisateurs veulent conserver le caractère festif de cette "épreuve douce". *"Vu la distance du parcours, la route des 4 châteaux revêt une ambiance populaire, tout amateur de course à pied peut la faire, estime Alain Briand, l'un des membres fondateurs de l'association. D'ailleurs, l'effectif des coureurs se compose pour un tiers de femmes, alors que celles-ci représentent en moyenne un quart des coureurs. Petite nouveauté cette année, nous aurons deux départs, le premier pour les femmes, le deuxième pour les hommes. La nouveauté, l'an dernier, avait été créée par les coureurs eux-mêmes : certains étaient déguisés en clown ou autres costumes." Peut-être était-ce en écho à l'un des orchestres habillé en mousquetaire et animant une portion de parcours ! Car la route des 4 châteaux est bien plus qu'une course à pied.*



promenade des petits ponts, etc., organisée par l'Office de tourisme. Une attention rare dans le monde de la course.

### Régie

Dix copains du début ont vite été rattrapés par d'autres adeptes. Le club compte aujourd'hui 70 adhérents et le comité d'organisation de La route des 4 châteaux réunit bénévoles (ou plus si vous souhaitez rejoindre l'équipe, la porte est grande ouverte !). Aidés entre autres par les clubs de rugby et de vélo pour l'intendance, par l'ALC (Accueil, Loisirs et Culture) pour la musique, l'association reçoit aussi le soutien de nombreux partenaires financiers dont beaucoup d'artisans et commerçants locaux, d'où une liste de prix alléchants. Pour en savoir plus, le plus simple est de contacter Stéphane Chuberre, la Roche Pointue, chemin des Regains (tél. : 06 87 03 19 37) ou de se connecter sur le site internet : <http://perso.wanadoo.fr/route4chateaux> ■

Patrick Blanc

*Il existe sur le territoire du Parc d'autres courses à pied parmi lesquelles la plus ancienne, la Ronde du Parc naturel régional, en est à sa 24<sup>e</sup> édition (01 30 41 65 02) tandis que la plus récente, Les foulées cernaysiennes, vient tout juste de démarrer (01 34 85 21 35).*



### Tous les Goûts sont dans le Parc

L'hiver approche ; avec lui les premiers frimas. On se surprend à rêver de plats mitonnés, de châtaignes au coin du feu, de tartes, de desserts, de tout ce qui pourrait nous réchauffer le cœur et le corps. L'hiver sera doux, n'ayez crainte. Car du 1<sup>er</sup> novembre au 15 décembre, le Parc a bien l'intention de vous bichonner. En associant commerçants, artisans, restaurateurs et fermiers producteurs de la Haute Vallée de Chevreuse, il vous a mijoté un programme copieux d'animations autour des produits du terroir : un concours culinaire auquel participent une dizaine de restaurateurs, un parcours du Goût dans les fermes, les boulangeries et chez les traiteurs du Parc...  
Renseignements : 01 30 52 09 09.

### Association "Voisins en Cartes Postales Anciennes"

A Voisins, Conny Roquel passionnée amasse depuis de nombreuses années les cartes postales d'hier et d'aujourd'hui sur la commune. Un recueil en deux volumes vient d'être édité et est actuellement en vente. À la lecture de ces ouvrages, le lecteur découvre la vie quotidienne de Voisins et son évolution depuis le début du 20<sup>e</sup> siècle.  
Conny Roquel :  
8, rue Simone Weil à Voisins.

### Avis de recherche

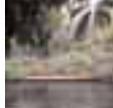
L'association Les Tout Petits, située aux Mesnuls et accueillant des enfants handicapés mentaux recherche pour son placement familial spécialisé des assistantes maternelles agréées ou en cours d'agrément PMI pour des travaux à domicile. S'adresser à M. Jeannin au 01 34 86 85 03.

### En bonne position dans le carnet des bipèdes

La course figure dans l'ouvrage de référence *Le carnet des bipèdes*, le "guide Michelin" de la course à pied. Le carnet décerne des labels de qualité, et les 4 châteaux, dès sa seconde édition, a déjà recueilli deux labels.

### Une course menée tambour battant

Animations de rues à Chevreuse, châteaux en effervescence, la fête est partout. *"Comme pour les précédentes courses, explique Alain Briand, chaque château accueillera les coureurs en musique : orchestre classique, fanfare, jazz band, l'atmosphère doit être enlevée, rythmée, et encourager à bouger... à courir !"* Public et accompagnateurs des coureurs sont ainsi conviés à profiter pleinement de la manifestation. En attendant la remise des prix prévue à 11h, la commune de Chevreuse, partenaire de l'événement (tout comme les communes de Saint-Forget et Choisel), leur propose une visite guidée : château de la Madeleine bien sûr,



## Association "Espoir à Tchernobyl"

Le 26 avril 1986, l'explosion d'un réacteur de Tchernobyl a constitué l'une des plus grosses catastrophes du XX<sup>e</sup> siècle. Lesley Suiro, médecin généraliste, vicinoise depuis 1982, mère de cinq enfants, a avec quelques amis créé en 1990 l'association "Espoir à Tchernobyl" pour venir en aide aux enfants irradiés. Le dernier rapport de l'association fait état de 760 enfants accueillis en France, de l'envoi de médicaments et de matériel médical, de la formation de médecins russes, ukrainiens ou biélorusses par des stages dans des hôpitaux français, ainsi que des interventions chirurgicales. Lesley Suiro - 16, villa Caroline 78960 Voisins-le-Bretonneux.

## 7<sup>e</sup> Rallye pédestre

De Saint-Quentin-en-Yvelines à Châteaufort le dimanche 14 octobre L'événement fait désormais partie des traditions. Tous les ans, marcheurs, amateurs de vert et de patrimoine se retrouvent autour d'un rallye pédestre pour découvrir une partie du Parc naturel ou de la Ville Nouvelle. Cette année, pour les six cents visiteurs prévus, ce sera les deux. Un parcours inédit né d'un partenariat conclu entre le SAN, l'Écomusée et le Parc propose un départ à la ville et une arrivée à la campagne. Adaptés aux amateurs des villes comme aux amoureux des champs, le rallye est ouvert à tous. Sans difficulté aucune, d'une dizaine de kilomètres, ludique, convivial, il ravira petits et grands. 01 30 52 09 09.

Deux nouveaux Parcs viennent de faire leur entrée dans le réseau : la Guyane et les Monts d'Ardèche. Le Parc de Guyane aime les écarts. Il s'étend à l'ouest sur la zone la plus sèche du pays et à l'est sur la plus humide. Les principaux enjeux ? L'alimentation en énergie, l'assainissement et la protection de la ressource en eau pour les habitants ; la réduction des pollutions des sociétés minières et des exploitations agricoles ; le développement d'un tourisme de nature adapté...

Le Parc des Monts d'Ardèche, situé à l'extrême sud-ouest de la région Rhône-Alpes, sur les contreforts du Massif Central, est le pays des sources de la Loire et de l'Ardèche, du Mont Gerbier de Joncs, des rivières sauvages, des cultures en terrasses, de l'élevage ovin et de la châtaigneraie. L'enjeu majeur du Parc est le développement. Un développement durable pour dynamiser cet espace préservé.

# Trente bougies pour quarante Parcs

Association de loi 1901 créée en novembre 1971, la Fédération est le porte-parole officiel du réseau des Parcs naturels régionaux. Outil privilégié, elle est chargée de la représentation de leurs intérêts auprès des administrations, des assemblées parlementaires et des organismes institutionnels, et de leur prise en compte dans l'élaboration des textes et des politiques. C'est ainsi que la "Fédé" - comme on l'appelle dans les couloirs des Parcs - a longuement planché l'an passé sur la LOADT, loi pour l'orientation et l'aménagement du territoire, proposée par la ministre Dominique Voynet. Elle y a défendu les intérêts des Parcs, a tenté d'articuler la politique des PNR avec celle des Pays. Tout récemment, elle a dû camper à l'Assemblée pour que les chartes des Parcs restent validées par le Ministre de l'Environnement et non par le Préfet de Région...

**La Fédération des Parcs naturels régionaux soufflera, en novembre prochain, ses trente bougies. Trente années de labeur pour encourager de nouvelles formes d'aménagement du territoire. 360 mois pour développer une autre approche du tourisme, du développement économique, de la culture. 1 560 semaines pour vivre au quotidien le développement durable. Ils n'étaient que sept Parcs à la féliciter pour son premier anniversaire, ils seront quarante cet automne.**

gras des Causses du Quercy). Les festivités s'achèvent toujours après une séance d'auto-satisfaction (elle-même précédée d'une séance de découragement total). On en ressort gonflé à bloc, prêt à conquérir le monde.

## A l'échelle du monde

Le concept de Parc naturel régional "à la française" séduit. S'il existe de part et d'autre de l'Atlantique des parcs nationaux ou des réserves naturelles, la structure de PNR qui concilie protection du patrimoine et développement local reste originale. La commission internationale de la Fédération, convaincue de la portée de cet outil, fait avancer l'idée à l'étranger. De nombreuses délégations de Chiliens, Guatémaltèques, Égyptiens mais aussi d'Américains et de Japonais sillonnent les territoires des Parcs. Un projet de Parc naturel régional au Brésil - pour lequel un chargé de mission de la Fédération apporte son appui à demeure - est enclenché. Aussi, à la suite d'une expérimentation menée dans dix Parcs pilotes, répartis dans sept pays de la Communauté, une charte européenne du tourisme durable a été élaborée par la Fédération. Elle est d'ores et déjà en application. Par ailleurs, la Fédé est membre de l'UICN (Union internationale pour la conservation de la nature), du réseau Europarc et de l'Association des Parcs naturels nationaux et régionaux habités de l'Union européenne. À propos, comment dit-on joyeux anniversaire en japonais ? ■

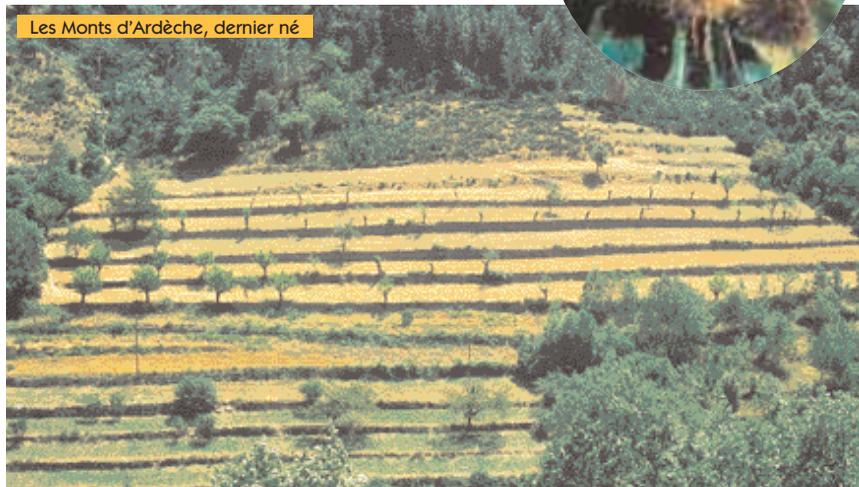
Hélène Binet

## Une vraie vie de famille

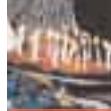
Lorsque l'on arrive dans un Parc naturel régional, que l'on soit élu ou technicien, on se sent tout de suite en famille. Tout est fait pour que l'on puisse rencontrer les cousins d'Armorique, de Martinique ou d'ailleurs. Plusieurs fois par an, par thématique, les techniciens sont invités à des séminaires de réflexion. Les rendez-vous sont rarement pris à Paris (parfois en Vallée de Chevreuse), mais le plus souvent dans un Parc. Pendant plusieurs jours, on se retrouve pour envisager de nouveaux programmes éducatifs pour les lycées, pour mettre en place des diagnostics environnementaux dans les entreprises, pour développer une approche culturelle "des champs", pour échanger sur les contrats territoriaux d'exploitation, etc. La Fédération a toujours une longueur d'avance mais sait rallier les troupes. Son truc ? La convivialité. On travaille, certes, et ça vole plutôt haut, mais on échange, on discute, on se rassure autour des spécialités locales (de la salicorne des marais du Cotentin et du Bessin au foie



Les Monts d'Ardèche, dernier né



# Saint-Rémy-lès-Chevreuse Vingt ans pour l'Arche d'Aigrefoin



De Saint-Rémy-lès-Chevreuse à Magny-les-Hameaux, en débouchant sur le plateau de Beauplan, une petite route sur la droite conduit à la ferme d'Aigrefoin, un bâtiment ancien, autrefois fortifié sur douves, dont subsistent des contreforts du XVI<sup>e</sup> siècle. Restaurée et agrandie, elle abrite depuis vingt ans l'Arche d'Aigrefoin, un anniversaire joyeusement fêté en juin dernier par quelque 650 convives : les personnes handicapées et les assistants avaient en effet invité familles et amis, ainsi que les anciens assistants (350 jeunes en deux décennies) à marquer l'événement.

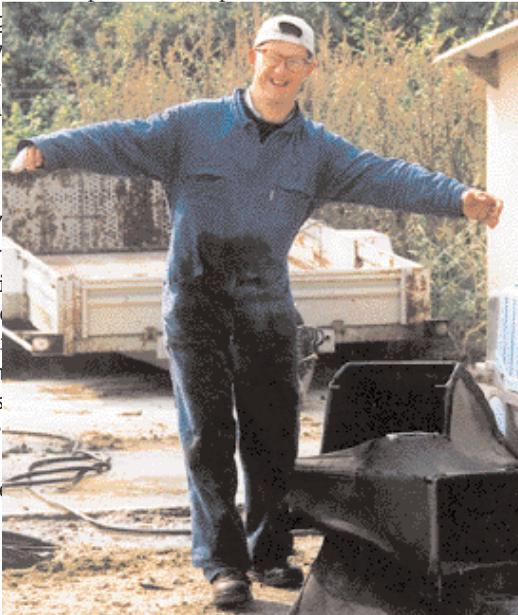


Tout est fait pour que les personnes handicapées qui vivent et travaillent dans ce centre soient chaleureusement accueillies et entourées et vivent aussi normalement que possible. L'Arche d'Aigrefoin, association privée reconnue par le ministère de la santé, placée sous la tutelle de la Ddass des Yvelines, est également une communauté avant tout chrétienne, animée du souci de partager la vie des personnes handicapées en toute simplicité, dans un véritable esprit de compagnonnage et d'ouverture sur le monde extérieur, selon l'inspiration de Jean Vanier, fondateur en 1964 des Communautés de l'Arche.

## Le plaisir du travail bien fait

Le centre d'aide par le travail (C.A.T.) compte plusieurs ateliers dont la production ou les services sont commercialisés, notamment dans la boutique ouverte au public. *"Le travail est important et valorisant pour ces personnes aux capacités mentales limitées, souligne Isabelle Camps, chargée de l'accueil, car quelle que soit l'activité, il répond à une exigence de qualité"*. L'atelier jardin espaces verts travaille pour des entreprises et des particuliers du voisinage.

En saison, Kamel s'active aux travaux de fleurissement. L'hiver, comme il est frileux, il laisse ses compagnons nettoyer la forêt pour le compte de l'Office National des Forêts et débiter le bois, tandis qu'il vend le bois de chauffage. L'été, il vend le miel de sous-traitance. L'automne, il vend le din maraîcher produit dans la serre, "ce qui représente un revenu varié toute l'année pour les personnes handicapées". Elles sont chargées".



trier les rangs de tomates et melons en pleine croissance, Aude était cependant triste, ce jour-là, en raison du départ prochain de Dominique, un des assistants. Contrairement à ces deux ateliers de plein air, l'artisanat et la sous-traitance fonctionnent en intérieur. Dans le premier, on y travaille les fleurs séchées, on réalise des travaux de couture et de broderie, on peint des aquarelles, tandis que l'équipe de conditionnement se voit confier des travaux de routage ou d'ensachage par de nombreuses entreprises locales. Vladimir était encore tout content d'avoir fêté ses 20 ans de vie au centre.

Ceux dont les aptitudes au travail sont plus réduites sont intégrés à une autre petite structure qui leur permet de participer à la vie collective, de rendre service, de pratiquer des activités extérieures, marche, poterie, danse, musique..., pour continuer à développer leurs capacités.

## Un esprit de famille

L'Arche d'Aigrefoin n'accueille que des adultes. Sur la soixantaine de personnes handicapées qui y vivent, les quatre cinquièmes sont hébergées dans de grandes maisons de type familial, largement ouvertes sur les villages proches. *"Que ce soit par le travail, les loisirs, la vie quotidienne, on essaie de les aider à s'accomplir, à acquérir une certaine autonomie, à découvrir leur identité personnelle"*, explique Isabelle Camps. L'ensemble des assistants de la communauté s'y emploie, à l'image de Chantal qui a arrêté son métier de sage-femme pour s'occuper de l'une des maisons. Les assistants sont pour beaucoup des jeunes et des étrangers sous statut de volontaires européens telles Florence, une étudiante venue d'Angleterre pour 18 mois, ou encore Marija, tout juste arrivée de Croatie et ravie d'être affectée à l'atelier d'artisanat en raison de son goût pour les travaux manuels.

Journaliste à l'Arche d'Aigrefoin pour ce numéro, j'ai été très touchée de l'attention que m'ont

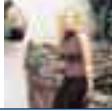
toutes ces personnes dont j'ai partagé quelques brefs instants de vie. Quant à celles qui passent leurs journées à travailler sur ce petit bout duquel elles sont assurées d'un avenir serein et chaleureux.

Stéphanie Dupont



**A**utrefois ferme, aujourd'hui foyer d'hébergement et centre d'aide par le travail pour des adultes handicapés mentaux, Aigrefoin abrite l'une des 130 Communautés de l'Arche qui existent dans le monde et vient de fêter ses vingt ans. Visite guidée.

La boutique est ouverte tous les après-midis du mardi au samedi (de 14 h à 18 h 30), ainsi qu'en matinée (de 10 h à 12 h) le vendredi et le samedi (Tél. : 01 30 52 86 29). Vous y trouverez plantes, fruits et légumes frais produits à la ferme, ainsi que de nombreux objets d'artisanat qui sont autant d'idées de décoration et de cadeaux originaux.



## Micro trottoir !

### Calme "trop" plat

Chevreuse, Bonnelles, Le Mesnil-Saint-Denis, les jeunes semblent parler d'une même voix. À la question "que représente le fait d'habiter au sein du Parc naturel régional pour vous ?", la réponse des 13-17 ans est classique : *pour les balades, c'est bien, c'est tranquille. Avoir un tel cadre de verdure, c'est le bonheur.* Mais tous ces "enfants de la pub", en pleine découverte de l'autonomie, goûtant leurs premiers pas de liberté, enchaînent ensuite sur les mêmes réflexions. *La ville, c'est plus vivant, il y a les magasins, le ciné... C., 14 ans, en témoigne : elle a habité Ponthévrard puis Clairefontaine. Elle vient de déménager à Rambouillet, ville porte du Parc : "À Clairefontaine, il y avait déjà plus de choses à faire qu'à Ponthévrard. Et grâce aux arrêts de bus on pouvait se déplacer. Clairefontaine, c'était bien pour la maison alors que je suis maintenant en appartement, mais à Rambouillet on peut sortir, c'est plus pratique pour les activités, il y a le lycée sur place, pas besoin de prendre la voiture. Je ne regrette pas le Parc, et puis dans la famille, on n'est pas trop balade."*

Du rêve, des activités, les lumières de la ville - la grande ville - attirent. L'inconnu fascine. Et inquiète en même temps. *"Oui, c'est calme ici, mais trop calme, il n'y a rien, confie A.. Trop bruyante la ville ? Polluée ? Oui, c'est vrai, il y a aussi des bandes, la racaille... Il faudrait "entre les deux"..."*

Cornélien n'est-il pas ? Ajoutez à cela les parents qui fulminent contre les embouteillages et le temps perdu en transport et le débat n'avance pas. Reste la question des occupations locales : activités, associations, manifestations ? Les ados adhèrent à ce qu'on leur propose : théâtre, musique, danse, ils en redemandent, à condition que les pros soient "top". Les festivals ? *On va les voir, mais ce n'est pas souvent pour nous, on ne s'y retrouve pas. Sauf à la fête de la musique, avec des groupes locaux. Les copains, quoi. Futurs stars peut-être ? Qui sait, le rêve se réalise parfois. Etre et ne plus être ado, la période est délicate, ici comme ailleurs. Sauf qu'ici, dans l'ensemble : on n'a pas trop à se plaindre.*

## Frédéric Thomas

### Une impression de bonheur

*Tout juste 21 ans, Frédéric habite à Longchêne, un hameau de Bullion et travaille à Chevreuse comme menuisier agenceur décorateur. Passionné de photo, il a rejoint le club du village à l'âge de 13 ans. Quatre ans plus tard, il prenait la tête du club avec son cousin Damien Urban. Sept jeunes photographes suivent aujourd'hui les conseils des deux grands. Tous se réjouissent d'habiter dans un tel environnement.*

"On a photographié Bullion de long en large, c'est formidable de pouvoir aller en forêt avec le club, prendre les routes départementales et, à quelques kilomètres, voir de superbes paysages. Ici on est au calme, c'est vraiment la petite campagne que tout le monde aime. Les membres du Club ont fréquenté les grandes villes par leurs études : Versailles, Paris ou encore Issy-les-Moulineaux. Pour rien au monde nous ne quitterions le Parc pour la ville, on se sent vraiment chez nous. Il y a pas mal de chose à faire dans la région sans avoir besoin d'aller chercher plus loin. Les commerces sont à proximité, tout ce qui se trouve dans les grandes villes est dans le Parc. Enfin, c'est vrai que depuis que j'ai la voiture, c'est plus facile.



# 20 ans au

**Quel regard portent les jeunes sur leur vie et leurs activités dans le Parc d'aujourd'hui ? Question essentielle que nous avons posée à une poignée de garçons et filles aux goûts très variés. Eux qui vivent là depuis toujours, avec leur façon de voir, avec leurs mots - trop clairs ! - comment se sentent-ils ici, chez eux ? Voici une série de témoignages où passions et contradictions réussissent parfois à se rejoindre !**

À part la photo, j'ai fait beaucoup de sport, du hand dans le cadre du collège et en association sportive. Du foot également à Pecqueuse (petite commune de l'Essonne limitrophe de Longchêne). Et faute de terrain suffisamment grand à Bullion, nous allons aussi souvent jouer sur le stade municipal de Clairefontaine.

Avant 18 ans, on se déplaçait à vélo ou en car, on est assez bien desservi par les bus.

Les jeunes qui s'ennuient ici, c'est qu'ils veulent s'ennuyer, ils ne cherchent pas à se dépenser ou à participer à des activités, je ne les comprends pas. Entre le club photo, le sport, les études, je connais beaucoup de jeunes dans les communes alentours. Ça m'a apporté beaucoup de grandir dans une zone comme la vallée de Chevreuse, je n'ai pas connu les cités, la concentration de population, et pourtant j'ai toujours su rencontrer d'autres jeunes autour des sports, de discussions, d'échanges."



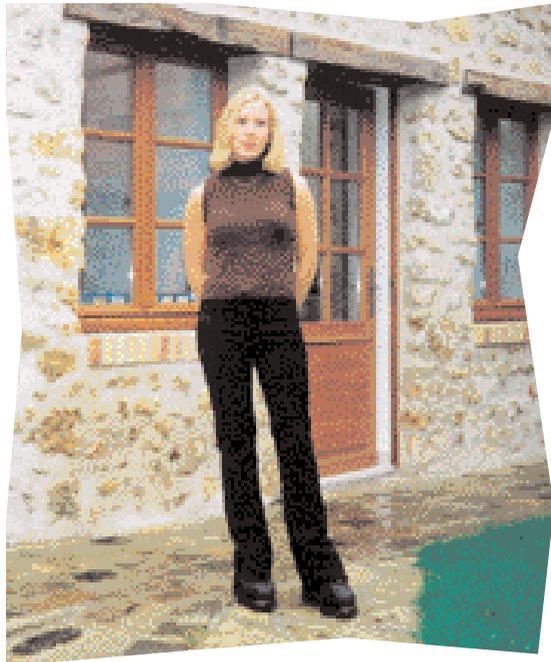
▲ Les associations, un plus pour les jeunes.

## Sonia Klymus

### Partir à la ville, oui mais...

*Sonia est née à Chevreuse il y a 17 ans. Fidèle de l'ALC (Association Loisirs Culture de Chevreuse), passionnée de danse break et attirée par la ville "histoire de changer", on ressent pourtant en elle une pointe d'hésitation. Et si ma vallée me manquait...*

"Les animations de la vallée sont plus tournées vers le tourisme, il n'y a pas énormément de choses pour ceux qui vivent là. C'est vrai la vallée de Chevreuse en elle-même, c'est trop attractif. C'est joli la forêt, les châteaux, mais à force, on connaît. C'est vrai aussi qu'à côté d'autres banlieues on a de la chance. Mais l'hiver, c'est mort, on n'est pas beaucoup de jeunes, heureusement qu'il y a l'ALC. J'y vais deux ou trois fois par semaine quand j'ai du temps libre. Avec un groupe de filles, on y fait du break, un dérivé de danse hip-hop



## Gary Ansens

### Pouvoir bouger et rester là

*Avec ses 15 heures de vélo par semaine, Gary connaît les routes et chemins forestiers de la vallée comme sa poche. À 17 ans, il rêve d'être prof de sport, chez lui, à Chevreuse. Coureur junior en cross country, il roule pour le club de Melun en Seine-et-Marne, faute de structure de haut niveau dans les environs de Chevreuse. C'est peut-être là son seul regret, ajoutant à cela qu'il n'y a pas d'encadrement pour les jeunes au club de Chevreuse.*

"J'habite dans le centre ville, c'est le pied pour les déplacements. Pour le collège et les activités sportives, c'est l'idéal. Avec les forêts à côté, c'est mieux de faire du vélo ici qu'à Paris. Côté ciné et boutiques, on est obligé d'aller plus loin, hors du Parc. Mais on s'estime tous privilégiés d'habiter cette région, on préfère être là quand on ne fait rien et pouvoir bouger, si on le peut, plutôt que ne rien faire à Saint-Quentin ou aux Ulis et y rester bloqué. (...) Chevreuse avait pour nous l'image d'une commune vieillotte, mais ça commence à changer. On a notre journal depuis juin, le *Niouz* ; il y a un projet de skate parc ; j'assiste à tout : festivals, concerts... Même s'il pleut un jour sur deux, c'est clair j'ai envie de rester dans le coin. Quand il fait beau, c'est trop bien !". ■

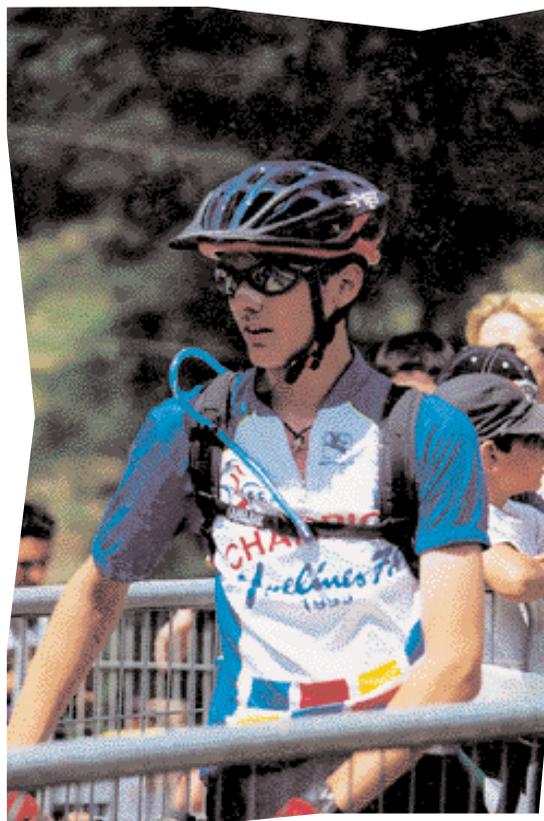
Patrick Blanc

sur de la musique rap. Je fais aussi du tennis, il y a suffisamment de terrains et un bon équipement ici. Au point de vue des activités proposées par le Parc, j'ai bien aimé le ciné en plein air, surtout l'an dernier au château de la Madeleine. J'aime bien aller aux expos dans les châteaux. En particulier à Coubertin, Marta Pan ça m'a beaucoup plu.

Avec les copains et les copines, on se dit que l'environnement est sympathique, privilégié... mais limité pour nous. Tous les jeunes d'ici pensent bouger sur Paris, ou vers des grandes villes pour trouver du boulot. Même si on sait qu'il peut y avoir du travail ici, c'est histoire de changer. Quoique le Parc risque de nous manquer, j'ai vécu un peu à Paris, on s'en lasse vite aussi ! Ici c'est plus sympa pour le cadre, les balades... Mais c'est un autre mode de vie."

### L'ALC de Chevreuse, à l'écoute des jeunes

L'ex MJC de Chevreuse rebaptisée Accueil Loisirs Culture est une structure ouverte dont l'axe prioritaire est l'accueil des jeunes. Des animateurs encadrent les 13-16 ans, tandis que les 17 ans et plus sont invités à s'organiser davantage entre eux. "Un ado peut rester cinq minutes ou deux heures, explique Nicolas Marret, directeur de l'ALC. Nous préférons répondre à des besoins spontanés et discuter avec eux plutôt que leur imposer un programme d'activités. Ils voient en nous des référents adultes autres que leurs parents ou leurs profs. Ici ils peuvent assouvir leur besoin d'expression par la musique, la peinture, la danse... C'est une maison ouverte, un lieu de vie inter-générationnel destiné à accompagner les ados, pour qu'ils soient bien avant, pendant et après cette phase de la vie."



1 214 143 F soit 185.097 €

C'est le montant des subventions qui ont déjà été distribuées par le Parc aux entreprises dans le cadre de l'Opération de Restructuration de l'Artisanat et du Commerce. Les commerçants et artisans bénéficiaires ont ainsi pu réaliser des investissements de modernisation pour un montant de 4.764.772 F soit 726.385 €.

### Quand Parc rime avec Drac

Le Parc et la Direction régionale des affaires culturelles ont inauguré le 19 septembre 2001 à Bullion une nouvelle ligne de mobilier rural destinée à équiper les chemins du Parc. Car dans le Parc naturel régional, on peut aimer la promenade sans avoir le désir de se perdre. Les quelque 400 000 visiteurs qui foulent les chemins chaque année y trouveront cet hiver un nouveau mobilier. Nés d'un partenariat entre le Parc, la Drac et la DAP (Direction des arts plastiques), panneaux de départ des circuits, poteaux de repérage directionnel, panneaux d'informations patrimoniales ou générales orienteront désormais le promeneur. La culture sort du bois.

### Internet pour tous

Une soirée d'information sur Internet et ses usages et plus particulièrement sur le haut-débit (ADSL), est organisée par le Parc en partenariat avec France Telecom à l'Espace Jean Racine le mardi 23 octobre 2001 à 20h. Une conférence sur le sujet sera suivie de démonstrations en ateliers pour les professionnels.

### Stages de taille

C'est reparti. Pour la troisième année consécutive, le Parc vous invite à apprendre à couper, tailler, soigner vos arbres fruitiers. La première formation se tiendra le 24 novembre. Inscrivez-vous.

### Avis du Parc

Récemment, le Parc a été sollicité pour donner son avis sur deux projets : l'épandage des boues de stations d'épuration sur les terres agricoles du Parc par la Lyonnaise des Eaux et le 3<sup>e</sup> aéroport de la région parisienne à Beauvilliers. Sur ces deux dossiers, en raison du programme énoncé dans la charte, de maintenir des espaces agricoles de qualité d'une part et de réduire les nuisances aériennes d'autre part, le Parc s'est prononcé contre. Pour plus d'informations, contactez le Parc au 01 30 52 09 09.



# Saint-Lambert-des-Bois Retraite ou séminaire ?

**L**e souvenir de Port-Royal des Champs qui plane sur ces lieux crée une atmosphère propice au recueillement et à la réflexion. Au bout du chemin du Charme et du Carrosse, le Prieuré Saint-Benoît s'occupe des âmes, tandis que le Centre Port-Royal, qui s'est développé avec les séminaires d'entreprises, vient d'ouvrir une boutique, vitrine pour les produits du Parc.

Belle histoire que la création du Prieuré. Il était une fois l'évêque de Versailles, Mgr Renard, très attaché à restaurer une vie monastique dans le vallon de Port-Royal. Envoyés par le monastère de Ligugé (le plus vieux de France, fondé par saint Martin), trois moines bénédictins vinrent un jour établir le monastère.



▲ D'un côté le centre de séminaires, de l'autre le Prieuré. ▼



*Prieuré reçoit chaque année 2000 scouts qui campent dans les bois, ainsi qu'un bon millier de retraitants pour lesquels une hôtellerie a été construite à quelque distance du monastère". Les moines font aussi le plein pour la messe dominicale à l'église - la paroisse de Saint-Lambert-des-Bois leur a été confiée - avec plusieurs centaines de participants, pour une population équivalente.*

## Une offre monastique innovante

Pour faire vivre leur communauté, les moines ont eu l'idée originale, non de se lancer dans une activité traditionnelle de fabrication de produits artisanaux ou fermiers, mais plutôt de profiter du cadre de la loi sur la formation professionnelle pour accueillir des séminaires d'entreprises. C'est ainsi que naquit le centre culturel Le Prieuré, devenu depuis Centre Port-Royal, qui fêtera l'an prochain ses 25 ans d'existence.

Si la cohabitation entre le monde de l'économie et la vie monastique n'a pas toujours été facile, reconnaît Frère Jacques, le Centre a acquis son indépendance. A la tête de cette PME active et performante d'une dizaine de personnes, Marc Pelletier, arrivé en 1980 comme chef cuisinier, rend hommage à son prédécesseur, Maurice Bellot, un ancien moine de Ligugé. *"C'est lui qui m'a formé, m'a permis de lui succéder en 1996, lui également qui a émancipé le Centre du monastère"*.

Plus récemment, le Centre Port-Royal s'est engagé dans une politique de diversification. *"Avec l'ouverture l'an dernier d'une grande salle de restaurant équipée d'une cuisine moderne et d'espaces chaleureux, nous pouvons aussi assurer des réceptions et mariages le week-end, des déjeuners d'affaires en semaine, mais c'est également notre activité séminaires qui s'en est trouvée dopée"*, se réjouit Marc Pelletier.

Dernière création, la boutique tout juste ouverte. Accueilli par le sourire d'Amanda, qui vient de rejoindre l'équipe du Centre après y avoir préparé en alternance son BTS, le public est invité à y découvrir différents produits locaux, fabriqués sur le territoire du Parc et le département des Yvelines, dont bien sûr la spécialité du monastère. ■

Hélène Dupont

### La preuve par trois

Trois associations interviennent sur le domaine, dont les deux premières à but non lucratif : *Le Prieuré Saint-Benoît* regroupe les moines, *Les Amis de Saint-Lambert*, propriétaire, s'occupe de l'ensemble immobilier et forestier, le *Centre Port-Royal* gère l'activité économique.

## Comme un conte de fées

Ils installèrent leur campement dans les bois. Peu de temps après, c'était précisément le 2 novembre 1963, l'assistance à la messe se réduisait à trois vieilles dames. L'une d'elles, Madame Rateau, dit aux moines : *"Vous cherchez un terrain ? Ceci est à moi, je vous le donne"*. Avec l'aide des voisins et amis, le premier bâtiment fut construit l'année suivante. Il est devenu la porterie du monastère actuel, qui cache bien dans les bois sa chapelle, son cloître et douze cellules. Ils ne sont que trois moines à y vivre en communauté bénédictine de prière et d'accueil, mais comme le précise Frère Jacques : *"le*

**Devinette :**  
Quel est le produit gourmand de la Haute Vallée de Chevreuse, sucré, à base de vin et de morceaux de poires ?

oblat, Pascal Maurice.  
quée au monastère par un  
la Pourlécherie, fabri-  
**Réponse :**



# À pied, à cheval ou à vélo, Priorité à la courtoisie

**B**alisés par et pour les randonneurs pédestres, les chemins de randonnée sont cependant ouverts à tous les usagers cyclistes et cavaliers. Une liberté de circuler assortie d'un seul permis implicite : un code de bonne conduite.

Tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes forestiers. Ce matin-là pourtant, embouteillage au croisement des trois chènes. "Après vous - Non je vous en prie - Je n'en ferai rien - Voyons, honneur au noble cavalier. - Diantre, acceptez s'il vous plaît. - Que nenni. - Qui hennit ? - Je n'ai rien dit. - Allons passez. - J'ai tout mon temps. - Mais, je n'ai pas priorité..." De tous côtés, les politesses fusent, et l'embouteillage enfle. Qui avait donc la priorité ? Personne, courtoisie oblige ! Cette saynète est bien sûr une caricature, de même qu'une bousculade l'aurait été encore plus.

## Leçons de conduite

Fort heureusement, le constat sur le terrain montre une saine cohabitation, un respect et un salut mutuel des cyclistes, cavaliers et piétons. Situation qui s'explique peut-être ainsi : tous les randonneurs sont des amoureux de la nature. Et tous les adhérents des trois fédérations concernées connaissent la charte de bonne conduite que défend leur club. Ces consignes rappellent les principes de base d'une pratique de sport-loisir-détente en toute sécurité et en harmonie avec son environnement.



## Code de bonne conduite du randonneur équestre

Extraits édités par le Comité départemental de tourisme équestre.

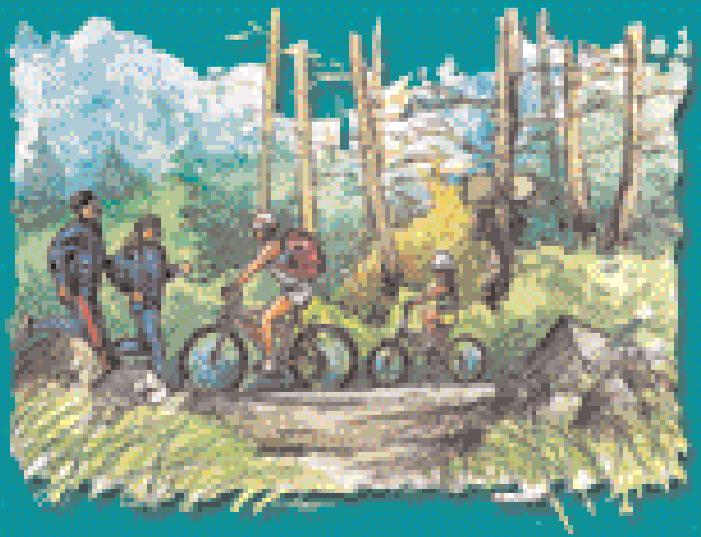
- Garder la maîtrise de son cheval en toutes circonstances.
- Respecter le code de la route, le code forestier et le code rural.
- S'assurer qu'on se trouve sur un chemin autorisé et respecter les propriétés privées.
- Régler son allure en fonction de l'état du chemin et des aléas possibles : densité de circulation, autres usagers...
- Se mettre au pas à tous les croisements, à proximité de piétons ou de véhicules.
- Rester courtois en permanence : prendre l'initiative du salut...
- Ne pas fumer en forêt.
- Porter assistance à toute personne en danger.



## La charte du pratiquant VTT

Extraits édités par la Fédération française de cyclotourisme (FFCT)

- Je reste courtois(e) avec les autres usagers et je reste discret(ète),
- Je maîtrise ma vitesse en toutes circonstances,
- Je dépasse avec précautions les randonneurs pédestres et équestres qui restent toujours prioritaires,
- Je respecte la nature et les propriétés privées,
- Je roule impérativement sur les sentiers balisés et ouverts au public,
- Je m'interdis de pénétrer en sous-bois et dans les parcelles de régénération,
- Je prends connaissance à l'avance des difficultés, de la distance du trajet choisi et je ne prends pas de risques inutiles.



## Comment devenir cavalier-randonneur

À proximité du Parc, des stages de formation à la randonnée équestre sont proposés sous la tutelle du comité départemental de tourisme équestre. Ces séances se déroulent à Poigny-la-Forêt ou aux Bréviaires. Au programme : connaissances générales, règles de circulation, matelotage (nœuds d'attache des chevaux), topographie et orientation, maréchalerie ou encore sauvetage.

### Itinéraires bis en Yvelines

Le CDTE projette de clore d'ici la fin d'année un "schéma départemental de randonnée équestre". Les itinéraires proposés auront alors tous reçu l'acceptation des communes traversées.

#### Chevaux tous-terrains

La randonnée, cela s'apprend : pour les cavaliers comme pour les chevaux qui ont aussi leurs habitudes, différentes de celles d'un manège ou d'un centre équestre.

- **Comité départemental de tourisme équestre :**

Président : Jacques Lecomte  
Le Mousseau  
78720 Dampierre-en-Yvelines

- **Centre équestre des Basses Masures,**

78120 Poigny-la-Forêt  
Tél. : 01 34 87 86 80

- **Haras National**

78610 Les Bréviaires  
Tél. : 01 34 84 92 07

## Écologie



Cependant, la majorité des randonneurs n'appartient à aucun club. Les fédérations nationales ne ménagent pas pour autant leurs efforts dans le but d'informer le plus d'usagers possible. "Nous cherchons à faire connaître aux randonneurs indépendants les avantages liés à la défense et à la protection des chemins", déclarent d'une même voix Claude Brulebois-Codron, présidente du comité départemental de cyclotourisme, et Jacques Lecomte, président du comité départemental de tourisme équestre. Ainsi, pour les cyclistes et les cavaliers, l'édition de rando-guides, de calendriers, de plaquettes départementales se développe, dans la lignée des célèbres Topo-guides que publie la Fédération française de randonnée pédestre (lire Les Yvelines à pied – réf D078).

### À pied d'œuvre

Le balisage des chemins ruraux a été conçu pour les randonnées pédestres. "Mais par définition juridique, les chemins ruraux sont à l'usage de tous, fait remarquer André Labœuf, président du Comité départemental de la randonnée pédestre (Coderando). Ils font partie du domaine de la commune, et si celle-ci n'est pas tenue de les entretenir", précise-t-il. En Yvelines, environ soixante-dix baliseurs bénévoles du Coderando créent et entretiennent près de 1025 km de chemins de grande randonnée (GR). Leur action en faveur de la sauvegarde et de la défense des sentiers s'inscrit dans le cadre du plan départemental d'itinéraires de promenade et de randonnée (loi de décentralisation 1983).

"Les randonneurs doivent rester sur les sentiers et éviter les sous-bois pour ne pas perturber le milieu naturel, confirme Bruno de Groulard de l'ONF. Les cavaliers et VTT peuvent aller sur toutes les allées séparatrices de parcelles, mais aucun balisage spécifique n'est prévu pour eux, sous peine d'encombrer l'espace forestier." La charte conclue entre l'ONF et la Fédération régionale de cyclotourisme stipule que les cyclistes n'empruntent pas de chemins de moins de 2,50 m de largeur.

### Attention, chemins fragiles

Certains chemins encaissés et très sensibles à la pluie peuvent poser des problèmes de franchissement. Cyclistes et randonneurs pédestres en sont les premières victimes. Les cavaliers passeront plus facilement dans un premier temps, mais ils risquent petit à petit de creuser encore plus le terrain.

Le Parc a travaillé sur le secteur des Vaux de Cernay afin que les usagers évitent certaines berges de l'étang fragilisées par les montées d'eau. Des aménagements (nouveau balisage) et des déviations d'itinéraires ont été prévus pour que l'ensemble des chemins soit plus apte à supporter cavaliers ou vététistes. ■

Patrick Blanc

Dessins : Boris Transinne

## Apprendre aux plus jeunes

On dénombre trois clubs affiliés FFCT sur le territoire du Parc : Chevreuse, Saint-Rémy-lès-Chevreuse et Magny-les-Hameaux et plusieurs associations FFCT aux portes du Parc. Les écoles-clubs de Saint-Rémy-lès-Chevreuse et Magny-les-Hameaux accueillent les jeunes dès l'âge de 10 ans environ. Sous la conduite d'un moniteur, ils apprennent la mécanique, la lecture de cartes, la connaissance de l'environnement et des zones touristiques, et le respect de la charte.

### Coucou c'est nous !

Les randonneurs équestres et pédestres font une suggestion pertinente à l'égard de leurs compagnons cyclistes : lorsqu'un VTT arrive par derrière, il ne fait pas de bruit et risque de surprendre les chevaux ou même les piétons. L'équipement d'un avertisseur sonore pourrait être une idée à retenir.

#### Découvrir et non courir

La FFCT recommande d'emprunter les chemins dans un esprit de découverte à vélo, et non pas comme des terrains de compétition.

- **Vélo club de Chevreuse**

Tél. : 01 30 52 03 06

- **Le Mollet futé – Vélo club de Magny-les-Hameaux**

Tél. : 01 30 52 04 84 ou 01 30 52 62 05

- **Véloxygène Cyclo – St-Rémy-lès-Chevreuse**

Tél. : 01 30 52 41 05.

# Associations de bienfaiteurs



**F**rancis Vidil a réalisé un vieux rêve en 1993. L'église de Lévis-Saint-Nom accueillait cette année-là un magnifique orgue prêt à recevoir artistes et musiciens. Le genre de choses qui fait oublier tout le reste et qui donne à Francis de bonnes raisons de se consacrer à sa charge de président d'EOL – Eclats d'Orgue à Lévis-Saint-Nom.

**Philippe Rocher, 72 ans, président de l'association de sauvegarde de Cernay, est un randonneur confirmé depuis soixante ans. Il a beau être à la retraite, il a bien du mal à trouver aujourd'hui le temps de fouler les sentiers. Entre la présidence de son association et son soutien au Parc naturel régional, Philippe n'a pas le temps de chômer.**

**Philippe Rocher et Francis Vidil ont deux points communs, ceux de présider une association et d'aller au bout de la passion qui les anime.**

Pour le reste, pas grand chose ne rapproche l'association de sauvegarde de Cernay et l'association EOL, associations de loi 1901 sises dans le Parc naturel régional, si ce n'est leur forme juridique. Et c'est bien là l'intérêt du secteur associatif : proposer une grande diversité d'activités. Dans les vingt-et-une communes qui composent le Parc, coexistent quelque 400 structures associatives de tous types. De l'atelier de poterie à l'organisation de festivals de musique, de la défense de la taxe Tobin aux anciens combattants, des clubs de rencontre à la préservation de l'environnement, le spectre d'actions des associations est vaste. On les retrouve dans tous les secteurs. Elles sont incontournables. Difficile dans ce contexte d'imaginer la vie dans le Parc naturel sans les associations.

Ce dossier de l'Écho leur rend hommage. Hommage à celui qui, au siècle dernier, fit adopter la loi sur la liberté d'associations. Hommage à ceux qui, chaque jour, s'investissent dans le Parc pour développer la vie sociale, sportive et culturelle. Hommage enfin aux structures qui se sont associées, à nos côtés, pour célébrer ce centenaire.

*Dossier réalisé  
par Hélène Binet  
et Hélène Dupont*

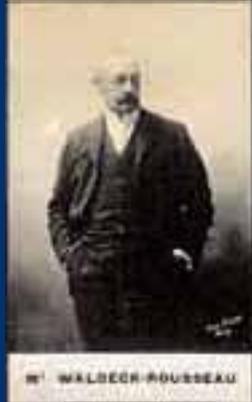
# La conquête de la liberté

L'histoire des associations a commencé officiellement il y a un siècle tout rond, le 1<sup>er</sup> juillet 1901. Pour la première fois, la loi reconnaît aux citoyens français le droit de s'associer en dehors de tout contrôle de la puissance publique. Adopté au Sénat puis à la Chambre des députés aux cris de "Vive la République", le texte législatif constitue, pour l'époque, une véritable avancée, une mini-révolution.

## Waldeck-Rousseau : l'étoffe d'un grand homme

1846-1904

Pierre Waldeck-Rousseau naît à Nantes en 1846. Son père, avocat, lui donne le goût du droit. Après des études juridiques, Pierre ouvre un cabinet d'avocat à Rennes où il connaît une rapide ascension professionnelle. Élu député de la première circonscription de la capitale



bretonne en 1879, il adhère en 1880 au mouvement gambettiste, l'Union républicaine. A 34 ans, il est nommé ministre de l'Intérieur dans le "Grand ministère Gambetta". Il devient ainsi l'un des plus jeunes ministres de la III<sup>e</sup> République. Voulant réorganiser l'administration préfectorale, il se forge une réputation d'homme de poigne. Durant sa carrière, en tant qu'avocat, il plaide dans les plus grands procès financiers de l'époque et compte parmi sa clientèle des personnalités célèbres aussi différentes qu'Émile Zola, le comédien Coquelin, l'éditeur Wilder ou le pape Léon XIII. En tant qu'homme politique, il défend les grandes libertés, passe de ministre à sénateur, puis de sénateur à député pour parvenir, cinq années avant sa mort, au poste de Président du Conseil.

## La première association déclarée

La première association déclarée selon la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 est la Ligue française de l'Enseignement. Celle-ci a en effet été déclarée dès le 9 juillet avec une parution au Journal Officiel du 18 août 1901.

## Avis de menace sur la loi

Durant le mois de juin 1971, le Gouvernement et l'Assemblée nationale proposent de revenir sur un des fondements libéraux de la loi 1901 : désormais, dans certains cas, la création d'une association pourrait être soumise à un contrôle judiciaire préalable. Conscients de la menace, plusieurs sénateurs montent au créneau. Le Président du Sénat, Alain Poher, sauvera la loi. Usant pour la première fois sous la V<sup>e</sup> République de son droit de saisine, il défère le projet de loi à la Haute juridiction. Le 16 juillet, le Conseil constitutionnel lui donne raison. Il range ainsi définitivement la liberté d'association parmi les principes fondamentaux affirmés dans le préambule de la Constitution.

Au XIX<sup>e</sup> siècle, la liberté d'association était plutôt mal vue. La tendance était davantage à la restriction, voire à la condamnation des associations. La loi Le Chapelier, promulguée en 1791, "interdit tout rassemblement, corporation ou association d'ouvriers et d'artisans", pour éviter que ne se reconstituent les corporations de métiers de l'ancien régime.

Quelques années plus tard, en 1810, l'article 291 du code pénal napoléonien impose "la dissolution de toute association de plus de vingt personnes non autorisée préalablement par les pouvoirs publics. Il punit de trois mois à deux ans de prison les dirigeants de ces associations et de 16 à 200 francs d'amende les personnes chez lesquelles ont lieu ces réunions illicites". Ce durcissement législatif traduit la méfiance des politiques. Selon eux, tout rassemblement organisé est fauteur de troubles. Favoriser les associations politiques revient à fragiliser les régimes en place. L'idée est largement partagée par la société. "Le droit de tenir des clubs, c'est le droit du tumulte, d'at-



troupelement à domicile ou de pression sur les autres citoyens...

Jamais deux mois de clubs sans que la guerre civile en sorte", témoigne Lamartine dans la France Parlementaire.

Quelques années après la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, la liberté fait peur.

## Un vent de liberté

Il faudra attendre la III<sup>e</sup> République pour que la liberté

reprenne ses droits. Dès 1880, de grandes libertés furent consacrées et traduites en termes juridiques : liberté de la presse, liberté syndicale, liberté de réunion. Une figure domine cette période, celle de Pierre Waldeck-Rousseau. Avocat et militant républicain, Ministre de l'Intérieur à deux reprises, il dépose en 1883 son premier projet relatif au contrat d'association. Maintes fois amendé, issu d'une longue période de réflexion et de débats houleux, il ne verra le jour que 18 ans plus tard. La loi qui en découle, dite du 1<sup>er</sup> juillet 1901, marque l'aboutissement de l'œuvre législative libérale de la III<sup>e</sup> République. De conception républicaine et



▲ Depuis 1901, la loi consacre la liberté de s'associer autour d'une activité ou d'un projet commun.

# Ces hommes qui font les associations

✦ Ils sont ingénieur, artisan, boulanger ou retraité dans la vie civile. Dans le monde associatif, ils sont bénévoles actifs et abattent un travail considérable pour faire avancer leur cause et leur passion. Portraits de quelques hommes engagés.

## Francis Vidil

### La quête d'un terroir musical

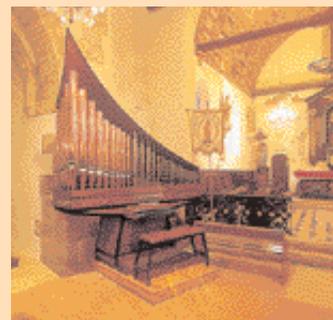
Concertiste, pianiste et organiste, il se fait l'ambassadeur dans le monde de l'improvisation comme art novateur et traditionnel à la fois. Aime de l'association EOL - Eclats d'Orgue à Lévis-Saint-Nom - Francis Vidil est l'inspirateur du Festival de la Haute Vallée de Chevreuse qu'il a créé et ne manque pas d'idées pour d'autres projets novateurs.

Quand il s'installe au Pommeret il y a dix-sept ans, "c'est en connaissance de cause, par passion pour ce lieu déjà menacé par un projet autoroutier, et avec le souhait profond de me créer des racines, de m'ancrer dans cette vallée que j'aime". Une opportunité se présente en juillet 1993 : il propose à la mairie et à la paroisse de placer dans l'église de Lévis-Saint-Nom un orgue que son père a accepté de lui prêter pour un an.

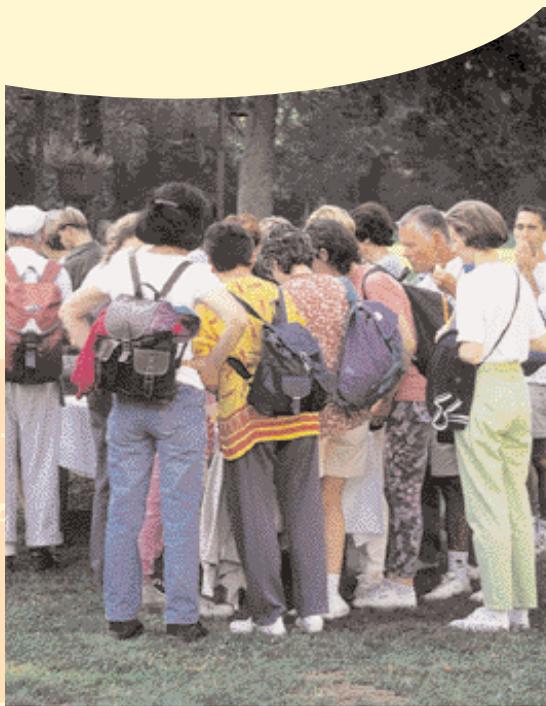
Quatre mois plus tard, le premier concert fait église comble, huit concerts sont inscrits au programme de la première saison d'automne. Dès le départ, Francis Vidil a tout fait pour organiser un véritable festival. En mettant le public à contribution pour l'achat de l'orgue : "chacun était invité à être parrain d'un tuyau, habitants, spectateurs, mais aussi la commune, la paroisse et le Parc à titre de parrainage privé, ce qui a permis de réunir le tiers de la somme avant la fin de l'année". En créant un lien entre différentes disciplines artistiques grâce aux nombreux artistes invités, musiciens, peintres, comédiens, danseurs, qui tous offrent leur participation.

En huit ans, cent-huit concerts ont réuni dans cette église à l'acoustique claire un public qui se retrouve autour de l'organiste. "On dirait que les gens viennent se réchauffer autour de l'orgue, dont la silhouette très pure de voile de navire s'accorde en toute harmonie à l'édifice roman".

Agrandissement de l'orgue (qui a déjà doublé de volume et va bientôt s'enrichir de 70 tuyaux de trompette et 70 cloches), rayonnement du festival, nouveaux projets : Francis Vidil s'appuie sur une équipe efficace au sein de l'association pour franchir une nouvelle étape.



© J. de Givry



démocratique, elle consacre une liberté fondamentale, individuelle et collective : celle qui autorise deux ou plusieurs personnes à mettre en commun leurs connaissances ou leur activité dans un objectif non lucratif. Cette liberté que Tocqueville considérait comme la première des libertés : "dans les pays démocratiques la science de l'association est la science-mère ; le progrès de toutes les autres dépend du progrès de celle-là."



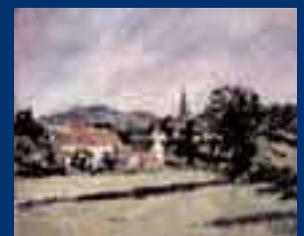
▲ Sport, nature, culture, les associations couvrent des champs d'activité variés.

## La plus populaire des lois

Après les débats passionnés du début du siècle, la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 fit l'objet d'une application plus sereine. Le nombre des associations créées chaque année n'a cessé d'augmenter, et certaines associations fondées au début du siècle ont perduré jusqu'à nos jours. Plus tard, après le Front Populaire de 1936 et la seconde guerre mondiale, les organisations ayant trait à la jeunesse, la culture et les loisirs se sont multipliées. Aujourd'hui, la loi de 1901 est sans conteste l'une des plus populaires et des mieux connues des Français. Chaque année, 60 000 associations nouvelles déposent leurs statuts en application de cette loi. On compte aujourd'hui en France plus de 730 000 associations, qui comprennent quelque vingt millions de membres. C'est dire si la loi de 1901, quoique centenaire, continue de concerner la vie quotidienne des citoyens.

### Pour ne jamais oublier

Faire connaître le patrimoine local est l'objet de nombreuses associations du Parc. A Choisel, Louis-André Valtat se bat avec passion pour promouvoir l'œuvre de son grand-père Louis Valtat, peintre fauviste qui y vécut pendant vingt ans. Depuis 1988, il anime l'association "les Amis de Louis Valtat", présidée par Michel Tournier (Henri-François de Breteuil en est le vice-président).





Le Festival de la Haute Vallée de Chevreuse s'ouvre à des musiciens locaux et des valeurs montantes. EOL envisage de monter des stages d'orgue pendant l'année, de parrainer la restauration de l'orgue de Chevreuse (un superbe Clicquot du 18<sup>e</sup> siècle), de créer une route des orgues qui suivrait le tracé de l'Yvette et permettrait d'admirer "ces orgues d'esthétique différente qui servent des musiques d'esthétique différente".

### Valoriser son engagement bénévole

L'article 37 de la loi du 6 juillet 2000 relative à l'organisation et à la promotion des activités physiques et sportives a introduit une nouveauté importante. Les qualifications nécessaires pour enseigner, animer ou encadrer contre rémunération une activité physique ou sportive, peuvent être obtenues par la validation des acquis de l'expérience professionnelle et bénévole. Cette possibilité sera élargie à l'ensemble des secteurs associatifs dans le cadre de la loi de modernisation sociale en cours de discussion au Parlement. Ainsi, des compétences acquises au cours des activités bénévoles pourront désormais permettre d'obtenir des diplômes selon des conditions précisées ultérieurement. Il s'agit là d'une reconnaissance sociale importante du bénévolat, du sérieux et de la qualité de l'engagement de milliers de personnes.

## Pascal Martiniault

### Sportivement partant

"*Tout petit, j'ai baigné dans le sport et j'étais toujours prêt à donner un coup de main*". On peut dire de Pascal Martiniault qu'il est tombé dans le bénévolat, à l'âge de 18 ans, en acceptant d'encadrer de jeunes enfants du club de football, avant de prendre progressivement des responsabilités au sein de cette section, comme trésorier, puis secrétaire, et de se retrouver en 1997 à la tête de l'Association sportive du Mesnil-Saint-Denis, l'ASMD. Une activité très prenante, qu'il s'efforce de concilier avec ses obligations professionnelles et sa vie familiale.

"*Il faut du temps, de la patience, beaucoup de psychologie pour faire passer les messages. Cela représente beaucoup de travail, le soir à la maison*".

Le club omnisports, qui a démarré avec le football et la pétanque, s'apprête à fêter ses 40 ans d'existence et compte aujourd'hui 16 sections, 21 enseignants salariés, ainsi qu'une équipe de quelque 150 bénévoles qui se partagent les tâches administratives ou sportives. "C'est une véritable petite entreprise", et une affaire qui marche : ces trois dernières années, les effectifs sont passés de 1500 à 1900 adhérents, Mesnilois et résidents



des communes voisines, dont 60% sont âgés de moins de 18 ans.

Bénévolat encore : à l'occasion du Téléthon 1999, l'ASMD a monté une opération d'animation et récolté 31 000 francs de dons, mais devant l'ampleur de l'investissement personnel à fournir, Pascal Martiniault ne prévoit pas de la reconduire.

"*Il ne suffit pas d'être une locomotive, il faut des wagons derrière*" résume-t-il de façon imagée. En revanche, il compte bien pérenniser l'organisation de stages multisports à chaque période de vacances scolaires, compte tenu du succès de la première opération de cette nature qu'il avait montée en juillet dernier. La petite centaine d'enfants à partir de six ans qui ont pu s'inscrire à l'un des deux stages d'une semaine ont été ravis de découvrir différents sports et la sortie équitation aux Bréviaires n'a pas été la moins appréciée. "Le plus difficile a été de trouver des enseignants, mais nous avons pu constituer un groupe de six animateurs qui ont très bien encadré les enfants dans chacune des activités. Ces stages, manifestement, répondaient à une attente des familles".

## Philippe Rocher

### Une passion pour la marche

Très tôt "mêlé à la nature" par son éducation et son tempérament, après avoir effectué une partie de sa carrière à l'étranger comme expatrié, Philippe Rocher achète une maison à Cernay-la-Ville en 1971 et décide de s'investir davantage dans la connaissance de la France et de s'impliquer dans la vie du village. Il inscrit son fils passionné d'astronomie au foyer rural de



▲ Philippe Rocher, à droite.

Dampierre, ce qui lui donne l'envie de mettre la main à la pâte, quelques mois plus tard, pour la création d'un foyer rural dans sa commune. De fil en aiguille, il devient membre fondateur de l'association de sauvegarde de Cernay qu'il préside depuis neuf ans. "A l'origine, il y a 25 ans, il s'agissait de veiller à la protection locale du patrimoine et de l'environnement, d'une part, et de militer avec d'autres pour la création du Parc, d'autre part. Une des premières actions de cette jeune association fut de s'opposer avec succès à l'installation d'une décharge contrôlée sur la carrière du Champ de la Belette arrivée en fin d'exploitation. L'association n'a jamais eu pour objectif de vivre dans un climat conflictuel, et nous avons toujours voulu privilégier le dialogue, la pédagogie et la convivialité entre générations, en organisant des concours photo, des promenades découverte du Parc, mais aussi des conférences, des sorties connaissance des plantes pour les enfants..."

Fervent adepte de la montagne, Philippe Rocher a, entre autres, fait plusieurs trekkings au Népal. Volontiers marcheur solitaire, il n'a pas hésité à effectuer le pèlerinage du mont Fuji au Japon et celui du mont Emei, l'une des montagnes sacrées pour les Chinois. "Je vais faire le tour du Parc", décida-t-il un jour, après avoir proposé de s'occuper de tourisme vert pour l'Union des Amis du Parc, en liaison avec le Parc et l'Office National des Forêts. "J'ai recensé les chemins du Parc, puis j'ai voulu les parcourir, et cela a débouché sur l'idée d'un tour du Parc en privilégiant ses aspects naturels et l'édition d'un premier guide". Un ouvrage remis sur le métier il y a deux ans avec un nouvel objectif, "pénétrer au cœur des villages pour faire également découvrir la richesse du patrimoine construit". Ce tour du Parc comporte sept étapes d'une vingtaine de kilomètres. Quelque 70 participants au total ont eu le plaisir d'accompagner Philippe Rocher pour un premier tour complet, entre novembre 1999 et avril 2000.

L'équipe fidèle du "Tour du Parc". ▼



# Le Parc et les associations



Il existe en France plus d'un demi-million d'associations, et des dizaines de milliers sont créées chaque année par les citoyens ou par l'État. Dans le Parc, ce chiffre est ramené à un demi-millier. Dans la Vallée de Chevreuse, comme ailleurs, les associations organisent, au moins partiellement, un très grand nombre de pratiques sociales : la vie politique (les partis), les conditions de travail (les syndicats), les activités sportives et de loisirs et plus généralement la vie culturelle. Les associations jouent un rôle capital dans la préservation des droits particuliers (locataires, consommateurs), dans la promotion d'activités spécifiques ou dans la défense de "grandes causes" (protection de l'environnement, intégration des handicapés...).



Certaines ont été à l'origine du Parc, d'autres jouent de temps à autre le rôle de détracteur ou de "poil à gratter". Mais toutes contribuent à dynamiser la vie locale. Le Parc, dans le cadre de sa politique de communication, a souhaité profiter du centenaire de la loi 1901 pour se rapprocher des associations, non pas pour mettre en place une action ponctuelle mais pour tenter de jeter les bases de partenariats durables. A la suite d'une réunion plénière, en mai dernier, plusieurs groupes thématiques ont été constitués : loisirs, patrimoine, jeunes. Le dernier est consacré à l'organisation de la fête des associations prévue le 24 novembre prochain (voir encadré).

## Associations en fête

Le 24 novembre prochain, le Parc propose aux associations de faire la fête pour apprendre à se connaître. Forum, dîner convivial et animations sont au programme de la manifestation. Renseignements : 01 35 52 09 09.

Ouverts à toutes les associations, ces groupes permettent la rencontre, le transfert d'expérience, la recherche d'outils communs. On y retrouve l'esprit de la loi 1901 : "plusieurs personnes mettent en commun leurs connaissances ou leur activité dans un but autre que de partager des bénéfices". Rejoignez-les. ■



▲ Dans le Parc, près de 400 associations animent le territoire. ▼

## Le Parc et le SAN s'associent

Le Parc a signé, au printemps, une convention de partenariat avec le SAN de Saint-Quentin qui a développé tout un programme de formations, de conférences et de conseils juridiques et financiers pour les associations. Grâce à ce partenariat, les associations du Parc peuvent bénéficier de ces prestations gratuites d'excellente qualité. A noter pour cet automne des débats sur le partenariat associatif, sur culture et vie associative, sur la création d'un jumelage, etc. Renseignements complémentaires auprès de Patrice Reffo au 01 39 30 42 14.



## Les associations de l'Union des Amis du Parc

- Les fondateurs : Comité de sauvegarde Dampierre SARRAF à Rambouillet
- Saint-Rémy : Saint-Rémy Environnement Ass. Les Hauts de Saint Rémy
- Chevreuse : Ass. protection de l'environnement et du site de Chevreuse Ass. Sauvegarde du Site de Troitigny Ass. Tilleul Argenté
- Bullion : Les Hauts de Bullion
- Clairefontaine : Les Amis de Clairefontaine
- Cernay : Ass. de sauvegarde de Cernay-la-Ville et de ses environs
- Milon : Les Amis de la Vallée du Rhodon
- Saint-Lambert : La Saint-Lambert
- Le Mesnil-Saint-Denis : Ass. Protection de la Nature et de l'Environnement du Mesnil Ass. de défense des Hameaux du Mesnil-Saint-Denis
- Lévis-Saint-Nom : Ass. Protection de la Nature et de l'Environnement de Lévis-Saint-Nom
- Vieille-Eglise : Ass. de Sauvegarde de Vieille-Eglise
- Saint-Forget : Ass. Sauvegarde du Site de Saint-Forget
- Auffargis : Ass. de Sauvegarde d'Auffargis et de ses environs
- Châteaufort : Ass. de Défense de la Vallée de la Mérentaise
- La Celle-les-Bordes : Ass. culturelle de la Celle-les-Bordes
- Magny-les-Hameaux : Organisation Pour la Protection de l'Environnement du Parc (OPPEP) Ass. pour la défense et la liberté des Hameaux de Magny
- Hermeray : Ass. pour la Protection de l'Environnement de la commune d'Hermeray
- Sonchamp : Sonchamp Environnement Ass. Contre une Usine de Traitement de Déchets Industriels
- Les Molières : Ass de Défense de la Nature
- Voisins-le-Bretonneux : Terre et Environnement
- Saint-Martin de Bréthencourt : Ass. de la Haute Vallée de l'Orge
- Senlis : Ass. Carnoise pour la Protection de l'Environnement des Vallées



# Associations et patrimoine

## Une mine inépuisable



**N**ous avons la chance, en Haute Vallée de Chevreuse, d'habiter une belle région, riche de son passé et de sa culture, autant que de ses paysages, et il est bien normal que nous tenions à cette qualité de vie. Rien de surprenant donc à trouver nombre d'associations actives dans la préservation et la mise en valeur du patrimoine, des animateurs et adhérents déterminés et enthousiastes.

Quelques exemples.

### Lévis-Saint-Nom soigne son image

L'Amicale n'a pas choisi son nom au hasard. Créée il y a dix ans, cette Association pour la mise en valeur du cadre naturel de Lévis-Saint-Nom a été récemment relancée par Raymond Trentin, en liaison avec la commission jeunesse et loisirs de la mairie, autour de deux pôles d'intérêt, la recherche historique et la photographie. Un de ses principaux objectifs est la préservation et la mise en valeur des ruines du château du Marchais, berceau de la famille Lévis. Elle envisage la création d'un parcours-découverte qui permettrait aux visiteurs de découvrir ce lieu ainsi que d'autres sites, pour la plupart privés : église, chapelle Notre-Dame de la Roche, prieuré d'Yvette, maison achetée par André Gide pour sa fille... Autre grand pôle d'intérêt, l'image : L'Amicale vient de lancer une édition de sept cartes postales de collection (les photos sont de Jacques de Givry), qui s'ajoutent aux quelque 230 cartes postales anciennes répertoriées. Les frais ont été partagés avec EOL et l'association paroissiale. "C'est un moyen pour faire rayonner Lévis-Saint-Nom à travers l'image", se réjouit Raymond Trentin.

### Esprit de clocher à Bullion

Les Amis de Bullion et Les Amis de Moutiers œuvrent en parallèle, mais sans aucun lien entre eux. Aux premiers, la restauration et l'aménagement de l'église du village, aux autres les travaux sur la chapelle Sainte-Anne de Moutiers. Depuis 1969, l'association Les Amis de Bullion consacre toute son énergie à la belle église paroissiale dont la partie la plus ancienne remonte au XI<sup>e</sup> siècle. Rénovation ou révision des toitures, ravalements, réparation du porche, carrelages, réfection ou création de vitraux..., sa contribution à l'ensemble des travaux représente la somme rondelette de 890 000 francs actuels, l'équivalent de ce qu'a investi la commune. Les fonds proviennent pour l'essentiel des cotisations des adhérents, une centaine à ce jour. Grâce à une quinzaine de bénévoles motivés, l'association organise aussi des fêtes qui contribuent à l'animation locale - fête de la BD, vide-greniers, concerts... - dont les bénéfices viennent grossir le trésor de guerre. "Nous intervenons en complément de la mairie, en bonne intelligence avec la municipalité", précise Jacques Margot, président des Amis de Bullion, qui ne perd pas de vue les prochains travaux à réaliser : "On n'a pas encore réparé les dégâts de la tempête de 1999 sur la toiture et, à plus long terme, il faudra mettre à nu la totalité de

l'enduit des murs internes, soit quelque 400 000 francs à trouver".

Créée en 1968, l'association Les Amis de Moutiers se consacre à la restauration et à l'embellissement d'une chapelle du 12<sup>e</sup> siècle, plusieurs fois endommagée par la foudre ou l'usure du temps. Toiture, gouttières, murs intérieurs, vitraux, peinture... tout y est passé. "Avec une cinquantaine d'adhérents, notre contribution reste modeste et les fonds sont difficiles à trouver, la chapelle n'étant pas classée", précise sa présidente, Hélène Loréal.

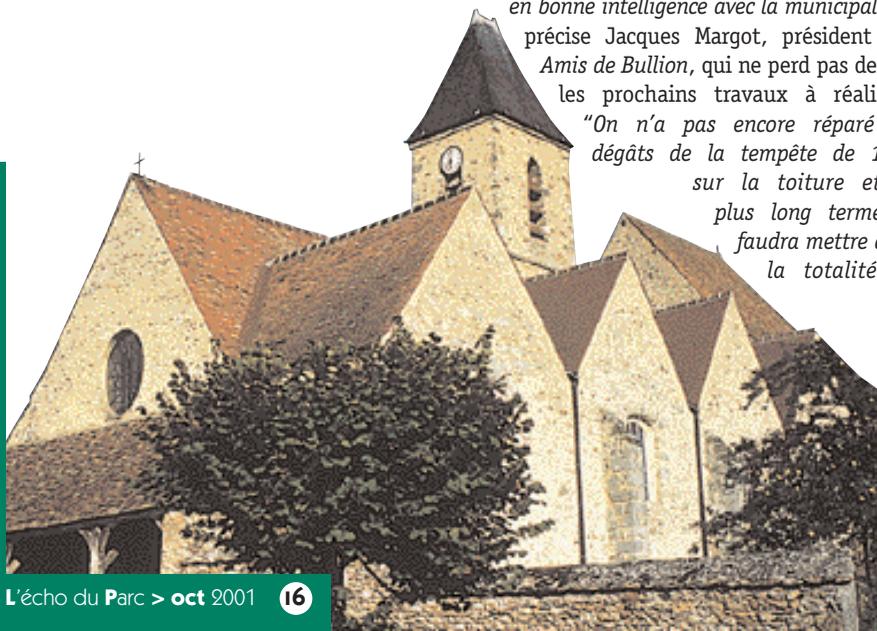


▲ Ultime répétition pour les Jeunes Castelfortains.

### Châteaufort en habit de lumière

Quel parcours extraordinaire que celui des Jeunes Castelfortains, association dédiée à l'étude et à la recherche sur le patrimoine historique de la région, qui va fêter ses 20 printemps ! Jean-Claude Duroussaud et son épouse Dominique ont l'art et la manière de concocter et de colporter tous les ans un de leurs merveilleux "Spectacles historiques de nuit". On est maintenant loin du premier son et lumière baptisé "Les bâtisseurs de Châteaufort", joué à leur domicile par 17 jeunes de la commune. Ce sont maintenant 650 bénévoles de tous âges et de toutes conditions qui se passionnent pour chaque nouvelle création artistique. "Inventeurs" du domaine d'Ors, devenu le siège de l'association, les Duroussaud ont contribué à l'animation du musée des Granges de Port-Royal-des-Champs en y retraçant l'histoire du jansénisme avec "Port-Royal, lumières et ténèbres" donné en 1986 et 1987. Ils ont participé aux cérémonies d'anniversaire de la révolution à Versailles en 1989, monté le spectacle télévisé "Espoir, Liberté et Patrie" avec 850 participants. Depuis quatre étés, Dominique Duroussaud assure la mise en scène des Productions du Roi Soleil. C'est donc à Versailles, au Bassin de Neptune, que l'on peut maintenant admirer le talent des Jeunes Castelfortains. ■

Hélène Dupont



# O' brâme, o' désespoir

## Combat de ramures

**C**a se passe chaque année à l'automne, à cet instant précis où la lumière commence à décliner. Des cris rauques s'échappent de la forêt, des bois s'entrechoquent avec fracas. Au milieu d'une clairière, deux cerfs se disputent les belles. Le duel a commencé.

Si pour un certain nombre d'animaux la saison des amours coïncide avec l'arrivée du printemps, le cerf, lui, attend la rentrée. C'est aux premiers frimas, vers les mois de septembre et octobre, que sa libido atteint les sommets. Son désir de vaincre devient ardent. Pour séduire les charmantes biches, les cerfs se livrent à des combats spectaculaires. Tous les ans, le même jour, à la même heure, ils se jettent dans l'arène : une clairière au milieu des bois. Têtes baissées, les adversaires confrontent leurs bois. Commence alors une véritable démonstration de puissance et de force. L'objectif n'est pas de blesser l'ennemi mais de lui prouver sa supériorité. Après une heure de télécopage, de brames, de heurts et de lutte, le vaincu, épuisé, déclare forfait. Le cerf triomphant peut rejoindre ses biches.

### Une ramure pour armure

Le secret pour gagner les combats tient de l'agilité, de la tactique, du panache, mais surtout de la ramure. A la fois fleuret et bouclier, il lui faut être bien fournie, comporter de larges bois et être solide. Ainsi, tous les cerfs ne peuvent s'initier aux joies du combat. Le vent s'abstenir et les jeunes patienter. À printemps, il ne leur pousse sur la tête que perches appelées "dagues" qui, semblable larges et courtes, ne leur permettent pas de se battre. L'année suivante, l'animal est prêt. Le cerf arbore deux sortes de branches : les premières prennent naissance sur la tête et sont appelées "cors" ou "andouillers". L'année d'après, l'animal exhibera deux cors et de suite. Il pourra commencer à lutter dans sa catégorie. Car les combats de cerfs sont placés sous le signe de la loyauté : jamais vous ne verrez se mesurer deux mâles à ramure inégale.

### Bois de splendeur

Les armes sont affûtées chaque année. Elles commencent à pousser au mois de février, et, uniquement, quelques jours seulement après la précédente ramure. Simples cornes se



© PNR Chevreuse

velours au mois d'avril, il leur faudra cinq mois pour parvenir à terme. Peu avant l'été, les bois majestueux, encore affublés de cette pellicule de peau, restent fragiles. Au mois de juillet, cette protection, à force d'être frottée sur le tronc des arbres, est tombée. Leurs bois sont alors éblouissants.

### Casting au calcium

La ramure est une structure purement osseuse, sans circulation sanguine ni moelle. Pour la fabriquer, le cerf a besoin de grandes quantités de calcium, qu'il puise dans ses réserves osseuses. Ainsi, tous les cerfs ne sont pas égaux devant la ramure. Un individu mal nourri ou en mauvaise condition physique n'arrivera en aucun cas à développer d'aussi beaux bois que son congénère vaillant. Trahi par sa ramure, il ne pourra jamais s'offrir l'élite. En effet, selon les scientifiques, il semblerait que les biches ne se soucient guère des prouesses des guerriers. Leur choix est fait, bien avant le combat, en fonction de la ramure et donc de l'état de santé du mâle. D'ailleurs, lorsqu'un cerf pourvu d'une ramure importante et plusieurs fois ramifiée se trouve dans le secteur, les biches l'élisent d'office, et ce, bien avant le rut. Messieurs, beaucoup de bruit pour rien.

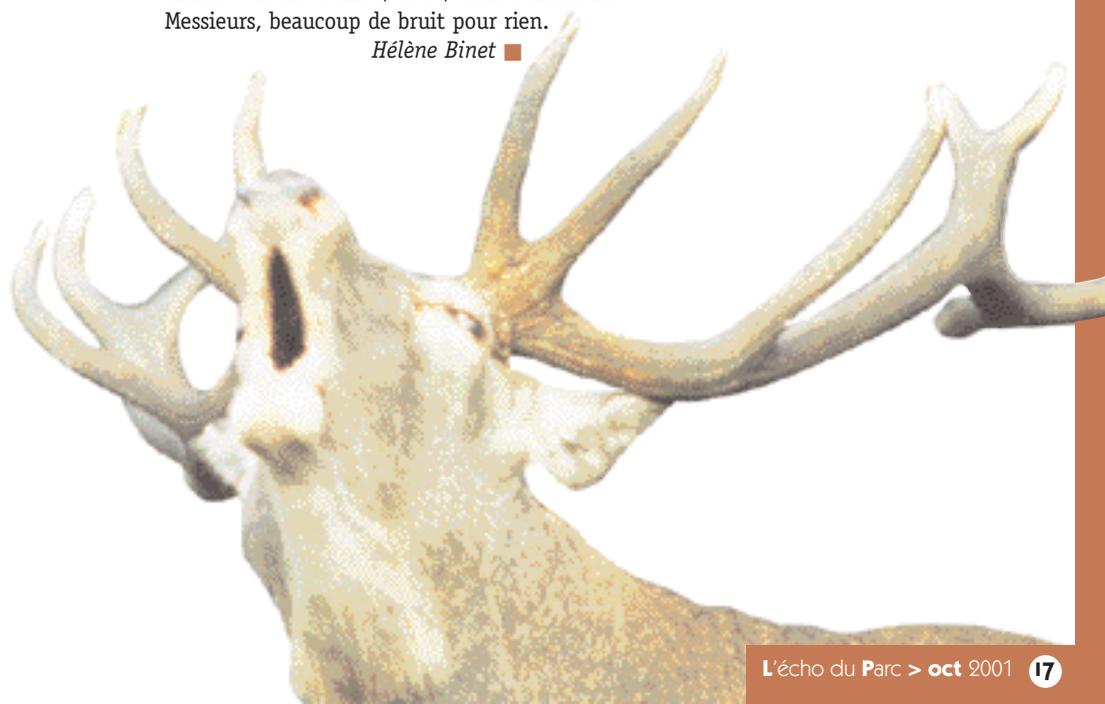
Hélène Binet ■

### Une place pour bramer

Les cerfs et les hardes vivent habituellement dans les sous-bois. Ils sortent en lisière au moment du rut pour rejoindre leur "aire de brame". Cette place leur est attitrée, ils y retournent chaque année. Les mâles peuvent parcourir de très grandes distances pour y revenir.



© O.N.E./D. Chagot





# Interview de Philippe Saint Marc,

## pionnier du mouvement associatif écologiste en vallée de Chevreuse



### Comment avez-vous créé la première association de défense de l'environnement en vallée de Chevreuse ?

J'ai créé le Comité de sauvegarde de la Haute Vallée de Chevreuse en 1964, il n'existait alors aucune association de défense de l'environnement dans la vallée. Paul Delouvrier avait lancé les villes nouvelles et le déferlement du béton sur la vallée de Chevreuse à partir de Saint-Quentin-en-Yvelines était à redouter. Le premier "Schéma Directeur d'aménagement et d'urbanisme de la région de Paris" prévoyait une augmentation considérable de la population de la région parisienne. C'est même d'ailleurs un peu à la demande de certains hauts fonctionnaires favorables à la protection de la vallée de Chevreuse que je me suis lancé dans cette aventure. Il fallait préserver ce "poumon vert" à 35 km de Paris, indispensable à la ville nouvelle et à Paris, et exceptionnel sur le plan des paysages et sur le plan culturel - car c'est aussi un véritable musée de l'architecture du XV<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle.

### Comment étaient alors perçus dans la vallée de Chevreuse les défenseurs de l'environnement ?

Très mal, il y a eu un clivage fort entre ceux qui prétendaient "défendre le Progrès" en bétonnant et les défenseurs de l'environnement regroupés pour un combat organisé au sein du Comité de Sauvegarde. Car jusque-là il n'y avait pas de mobilisation mais seulement des états d'âme d'individus isolés. Les membres du Comité de Sauvegarde étaient souvent perçus comme des obscurantistes opposés à la modernité ou de dangereux révolutionnaires ! Je me souviens que notre premier secrétaire général se faisait jeter sa baguette de pain à la figure par sa boulangère qui l'accusait de vouloir arrêter le progrès !

Très mal, il y a eu un clivage fort entre ceux qui prétendaient "défendre le Progrès" en bétonnant et les défenseurs de l'environnement regroupés pour un combat organisé au sein du Comité de Sauvegarde. Car jusque-là il n'y avait pas de mobilisation mais seulement des états d'âme d'individus isolés. Les membres du Comité de Sauvegarde étaient souvent perçus comme des obscurantistes opposés à la modernité ou de dangereux révolutionnaires ! Je me souviens que notre premier secrétaire général se faisait jeter sa baguette de pain à la figure par sa boulangère qui l'accusait de vouloir arrêter le progrès !

### Comment s'est propagé le mouvement associatif de défense de l'environnement ?

Le Comité de Sauvegarde a engagé une action à la fois de sensibilisation, de canalisation et de mobilisation pour défendre la richesse exceptionnelle de la vallée de

Chevreuse, dont beaucoup ne se rendaient pas compte à quel point elle était fragile et menacée. Nous avons aussi mené une action de sensibilisation dans la presse locale et nationale. Localement, ceci a conduit à la création d'autres associations que nous avons aidées à se constituer pour quadriller le terrain. Au niveau national, de grandes voix sont entrées en lice, ainsi François Mauriac a écrit des articles très engagés dans le Figaro littéraire pour dénoncer le fait que les plateaux agricoles entourant Port-Royal risquaient d'être peu à peu construits et Port-Royal cerné par le béton.

### Quel rôle ont joué les associations dans la création du Parc de Chevreuse en 1985 ?

Evidemment la création du Parc a été une œuvre collective ! On ne peut pas ici, faute de place, citer les noms de tous ceux, élus et associatifs qui, à des titres et dans des organismes divers et à tous les niveaux, ont apporté leur concours et leur soutien indispensables pour la réussite de cette entreprise commune. Pour sa part, le Comité de Sauvegarde a milité dès 1967 pour la création d'un Parc en vallée de Chevreuse, à la suite du colloque de Lurs en Provence en 1966, auquel j'avais participé et d'où sont nés les Parcs régionaux. En tant que Président de la Mission interministérielle pour l'aménagement de la côte aquitaine, je m'occupais en même temps de créer le Parc naturel régional des Landes de Gascogne qui a été un des premiers Parcs régionaux, en 1970. Nous étions un certain nombre de militants dont, parmi les plus ardents, Marcelle Vavasseur et Dominique Julien-Labruyère, à lutter pour cette idée. Les élus se sont prononcés dès 1973 en faveur du Parc, en particulier le sénateur Bonnefous dont l'appui a été très important, ainsi que celui de Claude Dumond, maire de Dampierre et conseiller général.

Pour faire pression sur les politiques, le Comité de Sauvegarde avait organisé, en 1978, le tour du futur Parc pour tous les journalistes de la presse nationale. Mais il y avait d'énormes résistances, car la vallée de Chevreuse était une manne pour les promoteurs ; la décision traînait au niveau gouvernemental et, en 1980, j'ai arraché à Michel d'Ornano, Ministre de l'Environnement, que je connaissais bien, le feu vert pour le Parc. Il a encore fallu cinq ans pour arriver au bout de ce long processus ! Entre temps, le Comité de Sauvegarde et la SARRAF avaient fondé en 1981 l'Union des amis du Parc. ■

*Propos recueillis par Catherine Reinaud et Philippe Rocher*

La première association de défense de l'environnement en Vallée de Chevreuse avait pour principal objectif de préserver ce "poumon vert" de l'urbanisation galopante.



© David Ducastel



**Directeur de la publication :** Charles-Antoine de Ferrières

**Président de la commission communication :** Guy Poupart

**Rédactrice en chef :** Hélène Binet

**Comité de rédaction :** Hélène Binet, Patrick Blanc, Hélène Dupont

**Ont participé à ce numéro :** E. Aubert, D. Baltzinger, M. Bourdoiseau, V. Dargery, M. Drici, C. Géronimi, F. Gossare, A. Jancel, C. Jeanne, E. Lemonnier, C. Mienné, C. Reinaud, P. Rocher, N. Woodsock, C. Zeman et toutes les associations qui nous ont aidé.

**Composition, photogravure :** e.maginère. **Impression sur papier recyclé :** Imprimerie de Pithiviers.

**Photographes :** Route des 4 Châteaux, ALC Chevreuse, P. Rocher, J. de Givry, Centre Port-Royal, Arche d'Aigrefoin, A. Valtat, Eol, Véloclub de Chevreuse, Conseil Général des Yvelines, ONF, mairies de Chevreuse et du Mesnil, D. Ducastel, Diapothèque PNR, DR.

# L'agenda de vos sorties

Pour tous renseignements complémentaires, contactez vos mairies !

## OCTOBRE

### Jusqu'au au 11/11

**St-Rémy-lès-Chevreuse**  
**Exposition de Jean Cardot**  
Sculptures et dessins  
Fondation Coubertin  
de 14h à 18h.  
Tél. : 01.30.85.69.89

### Jusqu'au 27 octobre

**Le Mesnil-Saint-Denis**  
Laurent Lysy, exposition de peinture "Plein air"  
Organisée par le CLC  
Tél. : 01.34.61.99.30

### 4/10

**Le Mesnil-St-Denis**  
**Spectacle Pyrotechnique**  
20h30 sur le parvis du Château  
Tél. : 01.30.13.86.50

### Du 6/10 au 17/02

**St-Arnoult-en-Yvelines**  
**Hommage à Antoine Vitez**  
Exposition, témoignages, lectures...  
Fondation Triolet-Aragon  
Tél. : 01.30.41.20.15

### 5 et 6/10

**Le Mesnil-St-Denis**  
**Fête de la Saint-Denis**  
Organisée par le Comité des Fêtes  
Tél. : 01 34 61 22 29

### 6/10

**Chevreuse**  
**Soirée Cabaret**  
Gymnase Fernand Léger - 20h  
Organisé par le Comité des Fêtes

### 6 et 7/10

**Magny-les-Hameaux**  
**Domaine National des Granges de Port-Royal**  
**Atelier d'écriture (1<sup>er</sup> séance)**  
Rencontre pour des amateurs d'écriture autour du thème "Les Solitaires"  
Sam : 15h-22h / Dim : 10h-16h  
Tél. : 01.39.30.72.72

### Cernay-la-Ville

**Exposition sur le Thé avec dégustation**  
Organisé par le Foyer rural  
Tél. : 01 34 85 20 73

### 7/10

**Rambouillet**  
**Rambouillet Rétro**  
Trains vapeur, voitures anciennes, attelage de poneys  
Animation "Vapeur vive" dans le jardin du Musée Rambolitrain  
Tél. : 01.34.83.21.21

### 13 et 14/10

**Bonnelles**  
**Exposition d'Art Naturaliste**  
Organisée par Bonnelles Nature  
Tél. : 01.30.41.90.68 (Claire)

### Du 13 au 21/10

**Voisins-le-Bretonneux**  
**Salon d'Automne**  
Les artistes plasticiens font leur salon annuel  
Espace Culturel Decauville

### Du 14 au 29/10

**Rambouillet**  
**19<sup>e</sup> Salon National d'Art de Rambouillet**  
Exposition de 350 peintures et sculptures  
Espace Patenôte  
Tél. : 01.34.83.21.21

### 14/10

**St-Quentin - Châteaufort**  
**7<sup>e</sup> rallye pédestre**  
Parc naturel régional  
Tél. : 01.30.52.09.09

### Choisel

**Randonnée VTT et Pédestre de Choisel**  
Organisé par le Vélo Club de Chevreuse  
Tél. : 01.30.52.03.06

### Magny-les-Hameaux

**Domaine National des Granges de Port-Royal**  
**Conférence à 11h : Bien manger au XVII<sup>e</sup> siècle**  
Tél. : 01.39.30.72.72

### Magny-les-Hameaux

**Marche et course pédestres**  
Tél. : 01.30.52.12.17

### Le Mesnil-St-Denis

**Sortie Nature**  
Organisée par l'APNEM  
Tél. : 01.39.38.60.96

### Visite guidée du Skit du Saint-Esprit à 15h

Organisée par le Syndicat d'Initiative  
Tél. : 01.34.61.49.79

### Spectacle de marionnettes "Bonjour l'aventure"

Organisé par le CLC  
Tél. : 01.34.61.99.30

### Montigny-le-Bretonneux

**Journée Familiale au Manet**  
Randonnée pédestre, VTT et cyclotourisme  
Organisée par Véloxygène  
Tél. : 01.30.52.16.18

### 19/10

**Magny-les-Hameaux**  
**Domaine National des Granges de Port-Royal**  
**Lectures et observation du ciel : Nuit étoilée**  
à partir de 20h  
Tél. : 01.39.30.72.72

### 20/10

**Chevreuse**  
**Chevreuse's Not Dead**  
Concert rock porté par les Piglets  
Organisé par l'ALC  
Tél. : 01.30.52.20.18

### 20 et 21/10

**Magny-les-Hameaux**  
**Domaine National des Granges de Port-Royal**  
**Atelier d'écriture (2<sup>e</sup> séance)**  
Rencontre pour des amateurs d'écriture autour du thème "Les Solitaires"  
Sam : 15h-22h / Dim : 10h-16h  
Tél. : 01.39.30.72.72

### St-Arnoult-en-Yvelines

**La Mise en Mots**  
Lectures buissonnières et nuit de l'écriture et de la poésie  
Fondation Triolet-Aragon  
Tél. : 01.30.41.20.15

### 21/10

**Châteaufort**  
**Foire Saint-Simon**  
Fête médiévale  
Place du village  
Tél. : 01.39.56.76.76

### St-Lambert-des-Bois

**Concert de Jacques Vandeville**  
Hautbois, soliste du nouvel Orchestre de Radio-France et de Michel Thiolat, guitariste  
Église, 16h30

### St-Rémy-lès-Chevreuse

**8<sup>e</sup> Brocante-Vide Grenier**  
Quartier Beauplan

### 26 et 27/10

**Clairefontaine**  
**"Des Mots et des Gestes"**  
Spectacle de théâtre de Jean Tardieu  
Tél. : 01.34.84.52.19

### 26/10

**Chevreuse**  
**Histoire de la Poste et de Chevreuse**  
Conférence 20h30  
Séchoir à Peaux  
Tél. : 01.30.52.26.31

### Saint-Rémy-lès-Chevreuse

**"Racines d'Afrique"**  
Espace Jean Racine, 21h  
Tél. : 01.30.52.26.35

### 27/10

**Bonnelles**  
Sortie Champignons  
Organisée par Bonnelles Nature  
Tél. : 01.30.41.46.22 (Paul)

### Le Mesnil-Saint-Denis

**Visite guidée du Skit du Saint-Esprit à 11h**  
Visite guidée Notre-Dame de la Roche à 15h  
Syndicat d'Initiative  
Tél. : 01.34.61.49.79  
**Voisins-le-Bretonneux**  
**Fête de Samain**  
Animations autour du Moyen-Age  
Organisée par l'association la Croix du Bois  
Tél. : 01.30.57.48.96

### 28/10

**Bonnelles**  
**Randonnée Nature**  
Organisée par Bonnelles Nature  
Tél. : 01.30.41.90.98 (Monique)

### 29 et 30/10

**Voisins-le-Bretonneux**  
**Stage de Théâtre**  
Organisée par la compagnie Arbos  
Tél. : 01.30.44.29.28

## NOVEMBRE

### Du 1<sup>er</sup>/11 au 15/12

**Parc naturel régional**  
**Le Parc fête le goût**  
Animations, dégustations  
Tél. : 01.30.52.09.09

### 3/11

**Voisins-le-Bretonneux**  
**"La Méaventure des Méphistophélès"**  
Tél. : 01.40.10.12.84 (M. Le Dauphin)

### 4/11

**Course des 4 Châteaux**  
Course pédestre de 14,5 km  
Départ Mairie de Chevreuse 8h  
Tél. : 01.30.47.07.18

### Du 7 au 24/11

**Le Mesnil-Saint-Denis**  
**Didier Chenu, exposition toiles et céramique**  
Organisée par le CLC  
Tél. : 01.34.61.99.30

### 10/11

**Mesnil-Saint-Denis**  
**Visite guidée du Skit du Saint-Esprit à 11h**  
Syndicat d'Initiative  
Tél. : 01.34.61.49.79

### Voisins-le-Bretonneux

**Formation aux Contes**  
de 10h à 19h pour ados et adultes  
**Veillées Contes**  
de 21h à 22h30  
Organisée par l'association la Croix du Bois  
Tél. : 01.30.57.48.96

### 11/11

**Mesnil-St-Denis**  
**Sortie Nature**  
9h30-12h30  
Organisée par l'APNEM  
Tél. : 01.39.38.60.96

### Bonnelles

**Sortie ornithologique hivernale**  
Organisée par Bonnelles Nature  
Tél. : 01.30.41.46.81 (Michel)

### 16/11

**Chevreuse**  
**La Châtelennie de Chevreuse**  
Conférence de M. Laporte  
Séchoir à Peaux 20h30  
Tél. : 01.30.52.26.31

### 17/11

**Cernay-la-Ville**  
**Concert - Musique des Andes**  
Église Saint-Brice, 20h30  
Tél. : 01.34.85.10.54

### 18/11, 25/11 et 02/12

**Cernay-la-Ville**  
**Comment fait-on un livre ?**  
Exposition organisée par la bibliothèque  
Centre Pelouse 10h-12h30 / 14h-18h30

### Le Mesnil-Saint-Denis

**Visite guidée du Skit du Saint-Esprit à 11h**  
**Visite guidée Notre-Dame de la Roche à 15h**  
Syndicat d'Initiative  
Tél. : 01.34.61.49.79

### Spectacle de clowns "Mousse ou le voyage dans les îles"

Organisé par le CLC  
Tél. : 01.34.61.99.30

### 14/11

**La Celle-les-Bordes**  
**Stage de taille des arbres fruitiers**  
Organisé par le Parc naturel régional  
Tél. : 01.30.52.09.09

### 30/11

**Saint-Rémy-lès-Chevreuse**  
**L'avare de Molière, représentation théâtrale**  
Tél. : 01.30.47.19.66

## DÉCEMBRE

### 1<sup>er</sup> et 2/12

**Le Mesnil-St-Denis**  
**Week-End Artisanal**  
Centre Loisirs Culture  
Tél. : 01.34.61.12.33

### Voisins-le-Bretonneux

**Salon des Vins**  
Espace Culturel Decauville  
Salle de la Tour

### 2/12

**Bonnelles**  
**Randonnée Nature**  
Organisée par Bonnelles Nature  
Tél. : 01.30.41.90.98 (Monique)

### Le Mesnil-Saint-Denis

**Visite guidée du Skit du Saint-Esprit à 15h**  
Syndicat d'Initiative  
Tél. : 01.34.61.49.79

### Du 5 au 20/12

**Voisins-le-Bretonneux**  
**Festival du Conte de Saint-Quentin-en-Yvelines**  
**"Histoires d'enfants tout autour de la Terre"**  
Médiathèque Saint-Exupéry

### Du 6 au 22/12

**Le Mesnil-Saint-Denis**  
**Exposition de photos**  
Organisée par le CLC  
Tél. : 01.34.61.99.30

### 10/12

**Le Mesnil-St-Denis**  
**Sortie Nature**  
9h30-12h30  
Organisée par l'APNEM  
Tél. : 01.39.38.60.96

### 15/12

**Cernay-la-Ville**  
**Soirée Gospel et Jazz**  
Centre Pelouse - 20h30  
Tél. : 01.34.85.10.54

### Le Mesnil-Saint-Denis

**Visite guidée du Skit du Saint-Esprit à 11h**  
Visite guidée Notre-Dame de la Roche à 15h  
Syndicat d'Initiative  
Tél. : 01.34.61.49.79

### Du 22/12 au 06/01

**Chevreuse**  
**Le Quartier de Rhodon du 18<sup>e</sup> siècle à nos jours**  
Exposition au Séchoir à Peaux  
Tous les jours de 14h à 18h

### 22/12

**Voisins-le-Bretonneux**  
**Veillée de Noël**  
Repas animé par des contes et légendes  
de 19h30 à 23h  
Organisée par l'association la Croix du Bois  
Tél. : 01.30.57.48.96

